



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VIII. évfolyam,  
31. (1603.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

|                   |          |
|-------------------|----------|
| 1 euró            | 4,3473 ▼ |
| 1 amerikai dollár | 3,2909 ▲ |
| 100 magyar forint | 1,4967 ▲ |

**Aktuális**

3

**Jövő héten írják alá az új koalíciós szerződést**

Várhatóan jövő héten írják alá a koalíciós szerződést a kormányzó pártok vezetői – jelentette ki tegnap Fekete Szabó András. Ma azt az együttműködési protokollumot látják el kézjegyükkel, amelyről hétfőn egyeztek meg az uniós pénzügyi stabilitási szerződés ratifikálása érdekében.

**Kultúra**

8

**Grafikák kerestetnek**

Egy hónap múlva, pontosabban március 20-án lezárul a jelentkezési határidő a II. Székelyföldi Grafikai Biennáléra. Idén is két kategóriában lehet nevezni: hagyományos és kísérleti grafikában. A rangos grafikai szemle egyúttal a Székelyföld-napok nyitórendezvénye is lesz – hangzott el a szervezők közös sajtótájékoztatóján.

**Média**

9

**„Szerelmes” médiatröszt**

A szerelmesek napjára időzítette a Transilvania Media Group tröszt a hivatalos indulását. A Vasile Dâncu, Pászvány Árpád és Ioan Rus tulajdonában levő médiatröszt égisze alá tartozik a december 19-e óta sugárzó *Transilvania LIVE* tévéadó, a *Transilvania LOOK* csatorna és a *Transilvania Tube* online videoplatform.

**Vezércikk**

3

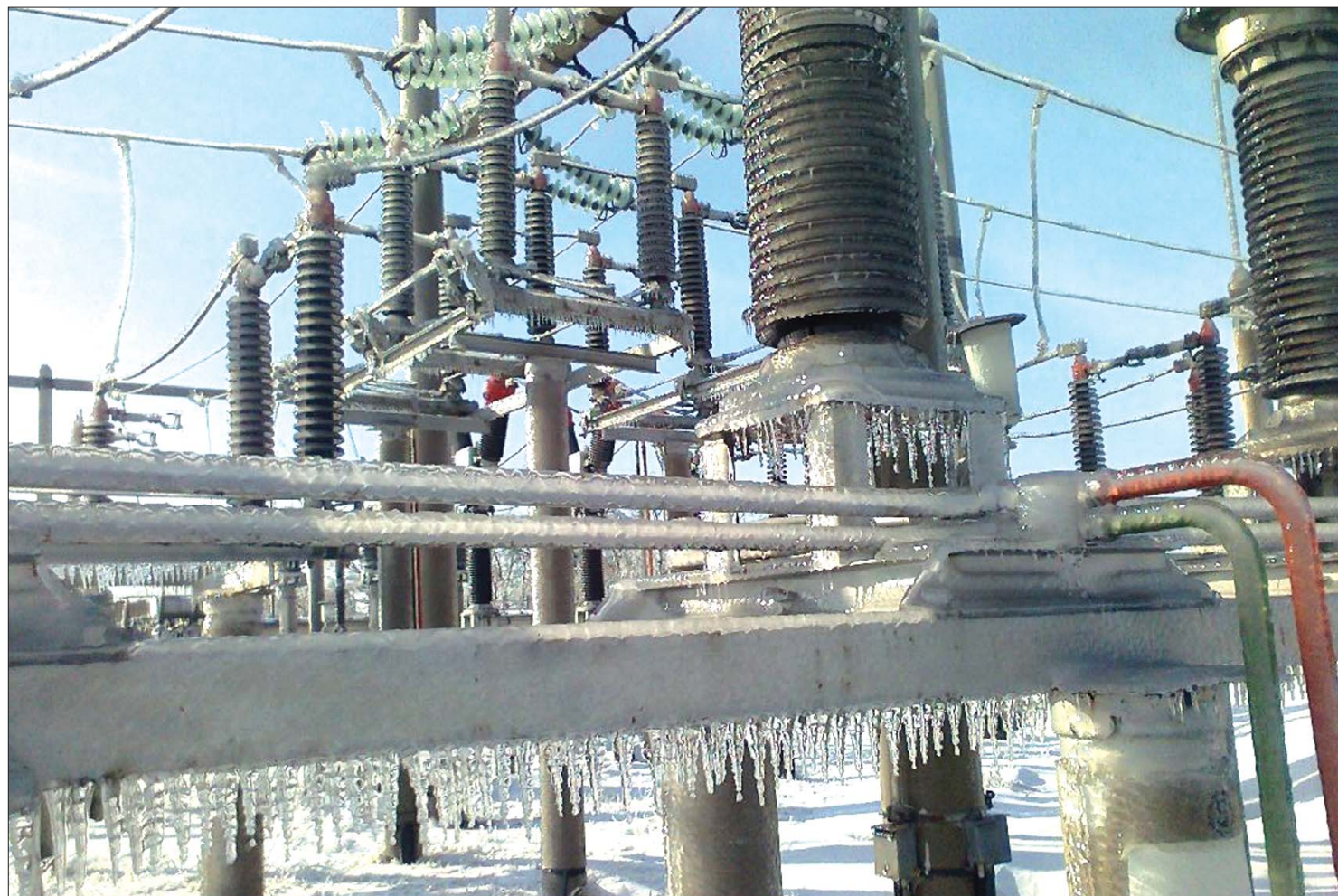
**Támogatások**

A magyarországi lakosok adójából származó magyarországi költségvetési pénzek az elfogadott jogszabályok alapján a más országokban élő magyar nemzeti közösségek tagjait politikai meggyőződésüktől függetlenül illetik meg. Ennek az elvnek a betartása egyben a demokrácia alapszabályaira is figyelmeztet. ▶



Székedi Ferenc

## Kitört az energiapánik?

*A hótörések több száz millió eurós veszteséget jelentenek a romániai gazdaságnak*

Fotó: Transelectrica

**„Lefagyott” a gazdaság. A Transelectrica vezetőjét pánikkeltés miatt kirúgták, az új vezetőt ugyanarra felhatalmazták, amit elődje kilátásba helyezett**

Felhatalmazta tegnap a kormány a Transelectrica áramszolgáltatót az energiaexport felfüggesztésére annak érdekében, hogy a lakosság villanyáramellátása biztosítható legyen. Eközben az ország egyes vidékein lakók élet-halál harcot folytatnak a hóval és a hideggel, mások pedig az időjárással és az útlezárásokkal is dacolva vágnak neki a hegyi üdülőknek. A turizmus fellendülésétől eltekintve a román gazdaság dermedtségre van ítélve – a hó és fagy pedig a bruttó hazai össztermék (GDP) és a költségvetési bevételek alakulásába is beleszólhat. **3., 6. és 7. oldal ▶**

### „Hajlítgatják” a házszabályt a parlamentben

ÜMSZ

▶ Szabályzatértelmezési turpisságokhoz folyamodnak a koalíciós alakulatok annak érdekében, hogy az ellenzék bojkottja miatt igencsak foghíjas parlamentben ne akadjon el a törvényhozási munka. Újságírói kérdésre Ioan Oltean, a képviselőház demokrata liberális alelnöke elmondta, a házszabály értelmében csak a végső szavazáskor kell biztosítani a kvórumot, a jogszabályok általános vitáját ennek hiányában is le lehet folytatni. A felsőházban ellehetetlenült a munka, a honatyák „választókerületi munkával” vakációznak. **3. oldal ▶**

### Kincses város, szerelemlakat

▶ Megadták a módját tegnap több erdélyi településen is a Bálint-napi ünnepeknek. Kolozsvár önkormányzata az Erzsé-

bet híd két végénél elhelyezett, szív alakú állványokkal népszerűsítette a szerelemlakatok felakasztásának hagyományát. **7. oldal ▶**



Szerlemlakat-állvány a kolozsvári Erzsébet hídnál Fotó: Rohonyi D. Iván/Szabadság

### Támogatások: kiket húztak ki?

Cs. P. T.

▶ Több mint egyéves csúszással közzétette tegnap a magyar kormány a nemzeti jelentőségű intézmények és programok új listáját. Ezen azok a Kárpát-medencei magyar intézmények és szervezetek szerepelnek, amelyek nem évről évre, pályázatok útján, hanem egy kormányzati ciklusban előre megállapított összegű támogatásban részesülnek. A Bajnai-kormány idején, 2010-ben 14 erdélyi intézmény kapott normatív támogatást, összesen 366 millió forintot. Finanszírozásukat a Fidesz-kormány tavaly leállította arra hivatkozva, hogy a nemzeti jelentőségű intézmények listája módosításra szorul. **Folytatása a 2. oldalon ▶**



## Röviden

## Lukács Vilmos felel a kórházak akkreditációjáért

Lukács Vilmost nevezte ki tegnap Mihai Răzvan Ungureanu a kórházak akkreditációjáért felelős országos tanács élére. A magyar szakember államtitkári rangban látja majd el a korábban Dan Romulus Șerban által betöltött tisztséget.

## Klimakonferencia és egészségügy

Borbély László az európai egészségügyi és környezetvédelmi miniszteri bizottság tegnapi bonni ülésén fontosnak tartotta, hogy az idei riói klímakonferencia előkészítésével kapcsolatos dokumentációkba bekerüljön az egészségügy fogalma is, mint a fenntartható fejlesztés egyik előfeltétele. A közeljövőben az Egészségügyi Minisztériummal közösen minisztériumközi bizottságot fogunk létrehozni – nyilatkozta a miniszter, a bizottság társelnöke.

## Elítélték Remeșt és Mureșant

Három év letöltendő börtönbüntetésre ítélték nem jogerősen a legfelsőbb bíróság tegnap Decebal Traian Remeș volt mezőgazdasági minisztert a „Májashurka-dosszié” néven hírhedtté vált megvesztegetési perben. Ugyancsak három évet kapott az ügy másik vádlottja, Ioan Avram Mureșan, aki korábban szintén mezőgazdasági miniszter volt. A vádlottak fellebbezhetnek.

## Mark Rutte közömbös

Mark Rutte holland kormányfő nem volt hajlandó tegnap állást foglalni a kelet- és közép-európai bevándorlókat diszkrimináló honlap ellen. „Nem a kormány” – tért ki a válaszadás elől Rutte. Az internetes felületet a Geert Wilders vezette szélsőséges Szabadságpárt (PVV) hozta létre azzal a céllal, hogy a hollandok elmondhassák a bevándorlókkal kapcsolatos panaszait.

## Latorcai tárgyalásai Aurescuval

A magyarországi román kisebbség helyzetéről, a magyarországi román ortodox egyház támogatásáról, valamint a magyarországi és a romániai magyar civil szervezetek együttműködéséről tárgyalt Bukarestben Latorcai Csaba (képtünkön) magyar helyettes államtitkár és Bogdan Aurescu külügyi államtitkár. Bukarest szerint a magyarországi románok nem fog rendelkezni megfelelő parlamenti képviselővel az új magyar választójogi törvény szerint.



restben Latorcai Csaba (képtünkön) magyar helyettes államtitkár és Bogdan Aurescu külügyi államtitkár. Bukarest szerint a magyarországi románok nem fog rendelkezni megfelelő parlamenti képviselővel az új magyar választójogi törvény szerint.

## Paul herceg „beperele” magát a román királyi családba

A legfelsőbb bíróság tegnapi jogerős ítéletével Paul Lambrino herceg hivatalosan is a román királyi család tagjává vált. A bíróság elismerte, hogy a herceg II. Károly király törvényes gyermeke. Paul Lambrino herceg apja nevében adott be apasági keresetet.

## Magyarország a szégyenpadon

Tizenkét EU-tagországot alaposabban meg kell vizsgálni, nem áll-e fenn a makrogazdasági egyensúlyhiány veszélye – közölte Olli Rehn, az Európai Bizottság alelnöke tegnap Strasbourgban. A dokumentum Magyarország mellett Belgium, Bulgária, Ciprus, Dánia, Finnország, Franciaország, Nagy-Britannia, Olaszország, Spanyolország, Svédország és Szlovénia esetében tartja indokoltnak a vizsgálódást.

## Kit húztak ki a listáról?

Folytatás az 1. oldalról

A tegnap közzétett lajstrom már tizenhét erdélyi intézmény és program nevét tartalmazza. A 2010-ben még kiemelt támogatásban részesülő intézmények közül nem került fel az új listára három kulturális folyóirat (*Látó*, *Korunk*, *Helikon*), a Studium-Prospero Alapítvány és az Eurotrans Alapítvány. Újdonságként normatív támogatást kap viszont idéntől a Kolozsvári Magyar Napok rendezvény-sorozat, a dévai Szent Ferenc Alapítvány, egy Beszterce, illetve két Kolozs megyei szórványkollégium.

Az új lista szerint az erdélyi színházak nem az Eurotrans Alapítványtól, hanem a „Színházak, bábszínházak, néptáncgyűttek támogatási programja” keretében jutnak támogatáshoz, és csak gyanítani lehet, hogy a *Látó*, a *Korunk*, a *Helikon* a „Kulturális és tudományos médiatámogatási programtól” jut pénzhez.

Azt, hogy mennyihez, még nem tudni, ugyanis Semjén Zsolt kormányfő-helyettes tegnapi tájékoztatása szerint „a pontos összeg a szükségletektől és az intézménytípustól függően eltérő”, a döntést a Bethlen Gábor Alap bizottsága hozza meg, várhatóan heteken belül.

A *Korunk* főszerkesztője lapunktól tudta meg, hogy a folyóirat már nem szerepel külön intézményként a nyilvánosságra hozott listán. Balázs Imre József így azt sem tudta megmondani, valóban kaphatnak-e támogatást a médiatámogatási programtól. „Annyit tudok, hogy tavaly egyetlen forintot sem kaptunk” – mondta lapunknak.



Röpás Zsuzsanna helyettes államtitkár, Semjén Zsolt kormányfő-helyettes és Németh Zsolt államtitkár

Fotó: MTI

## A nemzeti jelentőségű erdélyi intézmények és programok listája

Sapientia – Erdélyi Magyar Tudományegyetem (működés); Protestáns Teológiai Intézet (működés); Mezőségi Szórványkollégium, Válaszút (szórv. kollégium); Mezőségi Téka Szórványkollégium, Szamosújvár (szórv. kollégium); Bástya Kollégium, Vice (szórv. kollégium); Erdélyi Múzeum-Egyesület (EME) (működés+ program); Házsongárd Alapítvány (működés+ program); Romániai Magyar Pedagógus Szövetség (működés+program); Szent Ferenc Alapítvány (működés+program); Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület + Fió-

kok (működés+ program); Kincses Kolozsvár, Kolozsvári Magyar Napok (program); Jelentős szakmai és kulturális intézmények működésének támogatási programja (működés+program); Szórványkollégiumi programok – kollégium+iskolabusz (működés+program); Felsőoktatási háttérintézmények támogatási programja – BBTE, MOGYE, MME (működés+program); Kulturális és tudományos médiatámogatási program (működés+program); Színházak, bábszínházak, néptáncgyűttek támogatási programja (működés+program).

Az RMDSZ még tavaly elküldte a magyar kormányhoz az erdélyi intézményeknek listáját, amelyet normatív támogatásra javasolt. Kovács Péter főtisztár a tegnap közzétett listát úgy kommentálta: „továbbra is köd fedti a nemzeti jelentőségű intézmények körét”. Szerinte az egyedüli pozitívum, hogy az idén lesz normatív támogatás. A főt-

kár elmondta, továbbra is kevés a konkrétum: nem lehet tudni, hogy a nevesített 11 szervezetet kívül, kik részesülnek a meghívásos pályázat által nyújtott lehetőségben, köd fedti a teljes pályázati keretet, nem hozták nyilvánosságra, hogy a döntések Magyarországon vagy Erdélyben születnek, és kik lesznek az elbírálók. Megjegyezte, a nevesített nemze-

ti jelentőségű intézmények esetén is vannak érdekességek. „A Beszterce-Naszód megyei Vicén két szórványkollégium működik, akkor miért csak az egyik részesül kiemelt támogatásban? Csak remélni tudom, hogy ennek nem az az oka, hogy az egyik kollégium partnere az EMNT szórványtanácsának, a másik pedig nem” – mondta a politikus. ◀

## „Öngyilkos” iráni hajók

Gy. Z.

Az amerikai tengerészet körében mind növekszik az aggodalom az iráni támadásokkal kapcsolatban: egy altengernagy olyan iráni hajókról számolt be, amelyeket különleges robbanófejekkel láttak el. Az amerikai tengerészet feltételezése szerint ugyanis Irán öngyilkos merénylőkre készül a Perzsa-öbölben. Teherán már korábban azzal fenyegetett az atomprogramja feletti konfliktusban, hogy blokádot állít vonja a Hormuzi-szorost, az öböl egyetlen bejáratát. A meglehetősen szűk átjáró szolgálja a tengeri olajkereskedelem túlnyomó hányadát. „Irán megnövelte tenger-alattjáróinak és gyors támadónaszádjainak a számát” – közölte Mark Fox altengernagy, a térség

amerikai tengerészeti erőinek a parancsnoka. (Fox parancsnokolja az amerikai ötödik flottát, amely társaival a Hormuzi-szorost felügyeli.) A kisebb iráni hajók némelyikét nagy robbanófejjel látták el, amit öngyilkos bombaként lehet alkalmazni. „Vannak emberek, akik ránk támadhatnak” – tette hozzá Fox egy megbeszélés alkalmából a bahreini támaszponton. Az amerikai flotta mindenesetre nagyon éber, és készen áll arra, hogy bármilyen támadást megghiúsítson.

Az amerikai egységek soraiban jelenleg rendkívül nagy az idegesség, már csak azért is, mert a feszült helyzet nagymértékben emlékeztet 2000-re: akkoriban a USS Cole amerikai romboló legénységének tizenhét tagját gyilkolták meg az al-Kaida merénylői. ◀



Iráni rakétateszt január 1-jén. Veszélyessé vált a Hormuzi-szoros

## Nicolas Sarkozy új taktikája

ÚMSZ

Nicolas Sarkozy francia elnököt sürgeti az idő: már csak két és fél hónapja maradt arra, hogy megfordítsa a trendet, és a saját javára döntse el a francia államfőválasztást. Ezért új stratégiához folyamodott: a szélsőjobboldaliak szavazatait próbálja megszerezni. Francois Hollande, a szocialisták elnökjelöltje minden francia közvélemény-kutatás szerint az április végén, illetve május elején megrendezendő államfőválasztás esélyese. Sarkozy ezen a héten, valószí-

nűleg csütörtökön jelenti be hivatalosan indulását. Egy interjúban azonban már elárulta, hogy népszavazást kíván kiírni olyan témákban, mint a munkanélküliek biztosítása, illetve a bevándorlók jogai. Ezek nyilvánvaló gesztus jelentenek a jobboldali szavazók számára. Sarkozy tervei szerint az illegális bevándorlókat gyorsított eljárásban toloncolná vissza. Stratégiáját jól mutatja az is, hogy egyértelműen az azonos neműek házassága ellen foglalt állást, pedig a 2007-es kampányban még támogatta az erre vonatkozó felvetést. ◀

## A görögök eljutottak a határra

Hírösszefoglaló

Társadalmi robbanás fenyegeti Görögországot, ahol a kormány újabb húsba vágó megszorító intézkedéseket fogadott el, hogy hozzájusson a Nemzetközi Valutaalap és az Európai Unió által nyújtandó második hitelcsomaghoz. Eközben egyre többen alszanak az utcákon, és a lakosság kétségbeesése sosem látott mértékben nő – olvasható a *The Guardian* című brit napilap összeállításában.

Helena Smith, a londoni lap újságírója – aki több mint két évtizede tevékenykedik athéni tudó-

sítóként – szokatlan feszültségről számol be a görög fővárosból, ahol a bérek és nyugdíjak könyörtelen megvágása, az adóemelések és kiadáscsökkentő reformok önmaga árnyékává tették Görögországot. Az immáron ötödik éve recesszióban lévő évei állam napról napra jobban szétfoszlik a „varrásai” mentén; késő éjjel férfiak és nők guberálnak a szemetekben, és egyre többen válnak hajléktalanná – derül ki a Smith hangulatképeiből.

„Ez nem az emberek Európája, amiről álmodtunk” – tette hozzá Jeórijosz Kircosz jeles görög szakkomentátor. ◀

# Kitört az energiapánik?

ÚMSZ

► Cáfolta tegnap Mihai Răzvan Ungureanu azokat a sajtóhíreket, miszerint a Transelectrica „zárlatos működése”, valamint a rendkívüli hóhelyzet miatt fennakadások lennének a villamosenergia-szolgáltatás terén. A tegnapi kormányülés után a kormányfő elmondta, annak érdekében, hogy a hazai háztartási és ipari fogyasztók rendelkezzenek a szükséges árammennyiséggel, a kabinet felhatalmazta a Transelectricát arra, hogy korlátozza vagy teljesen függeszse fel a villamosenergia-exportot a február 16. és március 15. közötti időszakban.

A kormányfő nyugtatólag nyilatkozatának részben ellentmondanak a szakemberek. Nagy-Bege Zoltán, a Országos Energia Ügynökség Energiahatékonyság-szabályozó Főosztályának vezérigazgatója a *Transindex* hírportálnak elismerte, valójában voltak gondok a villamosenergia-ellátás kapcsán, hiszen a hideg időszak miatt sokéves rekordot döntött meg az országos energiafogyasztás. Hozzátette: tekintettel arra, hogy a hideg napok elteltek, és a hőmérséklet várhatóan nem csökken az elmúlt időszakban tapasztalt szint alá, valószínűleg a továbbiakban nem lesz gond a villamosenergia-ellátással.

Mihai Răzvan Ungureanu kormányfő hétfő este utasította a gazdasági minisztert, váltsa le a Transelectrica igazgatóját. Horia Hăhăianunak azért kellett távoznia, mert az energetikai vállalat pánikkeltő közleményt adott ki, amely szerint a rendelkezésre álló villamosenergia-mennyiség már nem tudja fedezni a hazai fo-

gyasztás és az export szükségleteit, ezért akár áramkiesések is várhatóak az országban.

A későbbiekben a gazdasági tárca is közleményt adott ki, amelyben bejelentette: felfüggeszti a romániai energia exportját a február 16. és március 15. közötti időszakra. A rendkívüli intézkedést a gyújtótavak vízszintjének csökkenésével, illetve a kőszén-, kőolaj- és földgáztartalmakok megcsappanásával indokolták. Később a gazdasági minisztérium újabb közleményben helyesbített: nincs ok pánikra, Romániában nincsenek fennakadások az energiaellátásban, az exportot sem kell szüneteltetni.

A tárca röviddel azután tette ezt a bejelentést, hogy Traian Băsescu államfő egy délutáni sajtónyil-



Az Ungureanu-kabinet tegnapi ülésén felhatalmazta a Transelectricát a villamosenergia-export felfüggesztésére. Fotó: gov.ro

## Ungureanu hatékonyságot és operativitást kér

A tárcák összehangolt külügyi jelenlétét kérte a tegnapi kormányülésen Mihai Răzvan Ungureanu. „Tudnunk kell a nagyobb hatékonyság érdekében, hogy melyek azok a kiszállások, ahol érdemes tárcaközi delegációval képviseltetnünk magunkat” – fogalmazott a külügyminiszteri múlttal rendelkező Ungureanu. A kormányfő ugyanakkor arra figyelmeztette a minisztereket: elvárja, hogy jogilag kifogástalanul előkészített és helyes érvelésű tervezeteket terjesszenek be a kormányülésen a munka operativitása érdekében.

latkoztában szintén azt hangsúlyozta: áramkiesésekre nem lehet számítani.

Nagy-Bege Zoltán megerősítette, a villamosenergia-korlátozásra vonatkozó rendelet megelőző jellegű: Elmondta ugyanakkor, vannak olyan termelőegységek, amelyek szükség esetén be tudnak segíteni az energiatermelésbe, azonban ezek a biztonsági

kapacitások eléggé drágák. „Olyan termelőkről – például pakurával vagy szénrel dolgozó hőerőművekről – van szó, amelyek az általuk előállított energiával nem tudnak belépni a piacra, mert a túl magas termelési költségeik miatt nem tudják versenyképes áron kínálni az általuk termelt energiát” – magyarázta Nagy-Bege. ◀

## Támogatások



Budapesten elkészült a nemzeti jelentőségű intézmények jegyzéke a Kárpát-medencére vonatkozóan. A Magyarország határain kívül élő magyar nemzeti közösségek azon intézményeiről van szó, amelyek évről évre nem pá-

**Székedi Ferenc** lyázati úton, hanem előre megszabott összegekben részesülnek támogatásban a magyarországi adófizetők pénzéből. Egy másik támogatáscsomag a nemzeti szempontból fontosnak ítélt programokra vonatkozik, és mindenképpen érdemes felfigyelni arra, hogy mindkettő esetében a kritériumrendszerket a Magyar Állandó Értekezlettel együtt állapították meg. Ami Erdélyt illeti, az ún. normatív támogatásban részesülő intézmények tekintetében a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetemtől kezdve az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesületig és az Erdélyi Múzeum Egyesületig tizenhárom kapnak pályázat-nélküli működési vagy működési és programtámogatást, és úgy tűnik, a Romániai Magyar Pedagógusszövetség megkapja azokat a pénzeket is, amelyekkel a nagy vitát kiváltott moldvai csángómagyar oktatás további anyagi fedezetét az elkövetkező hónapokban biztosítani tudja.

Figyelemre méltó tény, hogy a normatív intézményi támogatások középpontjában ott állnak a szórványkollégiumok, hiszen a romániai népszámlálás és az erdélyi magyar helyzetével kapcsolatos társadalomtudományi vizsgálatok egyértelműen rámutattak arra, hogy a magyarság fogyása a szórványban a leghangúlyosabb. A Házsongárd Alapítvány állandó támogatása – a romániai szakminisztériumi támogatásokkal együtt – létfontosságú az erdélyi magyarság felbecsülhetetlen értékű történelmi-szellemi hagyatékának a megőrzésében, mint ahogyan a Szent Ferenc Alapítvány kiszámítható támogatása is elismeri azt az áldozatos munkát, amelyet a román állam segítségével is folyamatosan igénybe vevő ferences gyermekközpontok fejtenek ki.

Az erdélyi katolikusoknak talán feltűnik, hogy a szorosan vett egyházi jellegű intézmények közül kizárólag a Protestáns Teológiai Intézet került fel a jegyzékre, a gyulafehérvári katolikus oktatás nem részesül normatív támogatásban, illetve elképzelhető, hogy a kolozsvári Babeş-Bolyai Tudományegyetem háttér- és programtámogatásából nem marad ki a hittudományi kar sem. Jó jel, hogy huszonegyedik századunk magyar világnak oly erőteljes politikai megosztottsága nem érvényesül a támogatási rendszerben, habár ha valaki a jegyzékre felkerült és fel nem került intézmények személyi vonatkozásait és kapcsolatrendszerét is nagyító alá veszi, érdekes jelenségekre figyelhet fel. Feltehetően nagyobb vitát váltanak ki a különböző programtámogatások, a több esztendőre visszanyúló előzmények ugyanis azt igazolják, hogy ezeket a támogatásokat, kormányzatoktól függően, meglehetősen gyakran a politikai megfontolások előtérbe kerülése jellemezte. A hasonló gyakorlatot csak úgy lehet felszámolni, ha senki nem feleli az alapszempontot: a magyarországi lakosok adójából származó magyarországi költségvetési pénzek az elfogadott jogszabályok alapján a más országokban élő magyar nemzeti közösségek tagjait politikai meggyőződésüktől függetlenül illetik meg. Ennek az elvnek a betartása egyben a demokrácia alapszabályaira is figyelmeztet.

## Jövő héten írják alá az új koalíciós szerződést

Cseke Péter Tamás

► Várhatóan jövő héten írják alá a koalíciós szerződést a kormányzó pártok vezetői – jelentette ki tegnap Fekete Szabó András. Az RMDSZ szenátusi frakcióvezetője a közszolgálati televízió magyar adása *Sajtóban* című műsorának meghívottja volt.

A politikus tájékoztatása szerint hétfői tanácskozásukon a koalíciós pártok vezetői abban állapodtak meg, hogy a szerződésben foglaltakról újra egyeztetnek. „Addig a kormánypártok előkészítik a javaslatokat arról, hogy mit szeretnének a megállapodásban látni” – mondta a szenátor. Hozzátette, a dokumentumot várhatóan a jövő héten, a hétfői újabb koalíciós tanácskozás után írják alá. Korábban Cristian Diaconescu külügyminiszter, az Országos Szövetség Románia Haladásáért (UNPR) tiszteletbeli elnöke még arról beszélt, hogy a koalíciós pártok a héten véglegesítik az együttműködésük alapjául szolgáló dokumentumot.

Mint ismeretes, az RMDSZ korábban két feltételhez kötötte az Ungureanu-kabinet támogatását. Az egyik a kormányprogram módosítása, a másik egy koalíciós megállapodás aláírása volt. Az RMDSZ azt szeretné, hogy a ko-

alíciós szerződésbe bekerüljenek az erdélyi magyar közösség specifikus igényei, melyek teljesítését konkrét határidőkhöz kötnék.

Annyit már tudni lehet, hogy a 2012 végéig érvényes megállapodásban a következők is szerepelnének: a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egység magyar intézeteinek a létrehozása, a módosított levéltári törvény ismételt elfogadtatása, a visszaszolgáltatási bizottság helyzete. Hétfői sajtótájékoztatóján Moldován József távközlési államtitkár az RMDSZ igényei között említette a 24 órás magyar rádióadás beindítását valamelyik regionális adó, például a marosvásárhelyi rádió hullámhosszán.

Ugyanakkor a koalíciós alukulatok várhatóan ma aláírják azt az együttműködési protokollumot, amelyről hétfőn az uniós pénzügyi stabilitási szerződés ratifikálása érdekében egyeztek meg Traian Băsescuval. Az államfő szerint Romániának március elsejéig kell jeleznie, hogy csatlakozik-e a szigorú költségvetési fejelemet előíró szerződéshez. Băsescu reményét fejezte ki, hogy az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség (USL) is aláírja a koalíciós alukulatok által kezdeményezett protokollumot, ugyanis „ország érdekéről van szó”. ◀

## Az ellenzék tiltakozása miatt „hajlítgatják” a szabályzatot

Cs. P. T., M. Á. Zs.

► Szabályzatértelmezési turpisságokhoz folyamodnak a koalíciós alakulatok annak érdekében, hogy az ellenzék bojkottja miatt igencsak foghíjas parlamentben ne akadjon el a törvényhozási munka. Újságírói kérdésre Ioan Oltean, a képviselőház demokrata liberális alelnöke elmondta, a házszabályzat értelmében csak a végső szavazáskor kell biztosítani a kvórumot, a jogszabályok általános vitáját ennek hiányában is le lehet folytatni. Továbbá Oltean „kimagyarázta” azt is, hogy miért jelentett be 173 jelen levő képviselőt, miközben a teremben csak 70-en tartózkodtak. „Ennyien írták alá reggel a jelenléti ívet, tehát ennyien dolgoznak jelenleg a parlamentben” – fogalmazott a PDL-s politikus. Értelmezésével Mircea Duşa szociáldemokrata frakcióvezető is egyetértett, a törvények általános vitájakor valóban nincs szükség kvórumra. Dumitru Pardău, az alsóház állandó bizottságának titkára annyit tett még hozzá a kérdéshez, hogy a jelenléti ívet aláíró honatyák megkapják napidíjukat, „ugyanis kézjegyükkel bizonyították, hogy munkahelyükön tartózkodtak”. Amúgy az alsóházban 28 tör-

vény általános vitáját folytatták le, amelyek jövő hétre vannak kiríva végső szavazásra.

Az ellenzék leszögezte, csak akkor hagy fel tiltakozásával, amikor teljesül a Victor Ponta pártelnök által felsorolt négy feltétel. PDL-s kollégája, Mircea Toader „szívhez szóló üzenetben” kérte, hogy térjenek jobb belátásra, hiszen „az Ungureanu-kabinet megfogadta, nem viszi túlzásba a felelősségvállalást és a házszabályzattal kapcsolatos nézeteltéréseket is hajlandók meg tárgyalni. Toader kérése nem győzte meg PSD-s kollégáját, Mircea Duşa frakcióvezető azt várja a kormánypártoktól, hogy a jövő heti koalíciós ülés után nyilvánosan „tegyenek tanúvallomást” a feltételek mellett.

„A szenátusban mátol gyakorlatilag vakációznak a honatyák” – ismerte el tegnap lapunknak Fekete Szabó András, az RMDSZ frakcióvezetője. Mint mondta, tegnap szakbizottsági üléseket tartottak a felsőházban, de több testület nem volt határozatképes. Ma a plénumnak kellett volna üléseznie, de a házbizottságban az a döntés született, hogy a szenátorok szerdától a választókerületekben fejtsék ki tevékenységüket. „Így mindenki hazautazik” – mondta Fekete. ◀

## Román lapszemle

Az Egyesült Államokban élő románok azért lobbiznak a kongresszusban, hogy az országot felvegyék a Visa Waiver programba. (*Evenimentul zilei*) ► Amint a januári inflációs elemzésből kiderült, az elmúlt hónapban a lakosságnak drasztikusan le kellett csökkentenie kiadásait. (*Adevărul*) ► A bukaresti múzeumok gyűjteményének zöme nincs bebiztosítva lopás, tüzeset vagy egyéb természeti károk ellen. (*Puterea*)

# Szándéklevél: követelések, ígéretetek

A kormány ígéretet tett a Nemzetközi Valutaalapnak a kiadások, a fizetésekkel és különféle kiegészítő juttatásokkal járó költségek leszorítására, hogy így szavatolják a 3 százalékos költségvetési deficitet.

**Bogdán Tibor**

Kemény feladatokat ró az Ungureanu-kormányra a Nemzetközi Valutaalappal megkötött hitelmegállapodás: a kabinetnek egyebek között hozzá kell látnia az állami vállalatok privatizálásához, hatékonyra tételéhez, fel kell számolnia vagy magánkézzé kell adnia a veszteséges bányatárságokat, végre kell hajtania az egészségügyi rendszer reformját.

## Búcsú az „okos fiúktól”

A Nemzetközi Valutaalap a feladatok végrehajtásához konkrét időpontokat is kijelölt.

Februárban a Hidroelectricának újra kell tárgyalnia kétoldali villamosáram-szolgáltatási szerződéseit. Ezeket a vállalat nagyrészt még 2000-

ben kötötte meg, és többnyire 2018-ig meghosszabbította. A szerződő felek között található a legnagyobb energiafogyasztó, a slatinai Alro, az Energy Holding, az Alpiq RomEnergie, az Alpiq Romindustries. Ezek az „okos fiúk” által irányított cégek olcsó energiában részesültek.

Mostani romániai látogatása alkalmával a valutaalap romániai küldöttségvezetője, Jeffrey Franks nyomatékosan közölte, hogy a lakosság terhére bizonyos érdekcsoportokkal megkötött szerződéseket fel kell mondani, mivel azok évi 175-275 millió eurós veszteséget okoznak a Hidroelectricának.

Áprilisig magánmenedzment alá kell helyezni, októberig listázni kell a tőzsdén a Hidroelectricát. Az államnak el kell adnia a birtokában lévő részvények 10-10 százalékat a Hidroelectricá-

az Electrica Serv és a Nuclearelectrica esetében.

## Sok postás egyszer sem csenget

Márciusban a 35 ezer alkalmazottat foglalkoztató Román Postának 600 munkatársától kell megválnia, és 135 egységét kell bezárnia. Tavaly a postahivatalok száma 7100-ról 5835 egységre esett vissza, idén 5700 alá csökken. Az illetékeseknek stratégiai beruházót kell találniuk, aki alaptőke-emelés nyomán megvásárolná a posta részvényeinek 20 százalékát. A valutaalap elfogadta, hogy az ehhez szükséges határidőt júniusig meghosszabbítsák. Egyelőre osztrák, belga, német, olasz, brit és svéd postavállalatok érdeklődtek a privatizáció iránt. A potenciális beruházó jogot kap arra, hogy minimum 20 éves időszakra magánmenedzment alá helyezze a vállalatot. A részvénytársaság 75 százaléka jelenleg a távközlési tárca, 25 százaléka a Tulajdonalap tulajdonában van. A Román Posta veszteségei 2010-ben elérték a 29 milliárd eurót.

A Román Posta karcsúsítását, a kollektív elbocsátá-

sok beindítását a valutaalap egyébként már tavaly kérte a kormánytól, igaz, akkor még nem született megállapodás a leépítendő személyek számáról.

Május a román vasúttársaság szerkezeti átalakításának hónapja lesz. A CFR utas szállító részlege bérbe adja minden lehetséges épületét, hogy így 6 százalékkal növelje bevételeit. A pénzügyi tárcával együttműködve megoldásokat keres arra, hogy kintlevőségeit legalább 300 millió lejjel szorítsa le. A hónap végéig tanácsadóit szerződött annak megállapítására, hogy melyek a minimális szolgáltatások, amelyeket biztosítani kell a lakosság számára. Amennyiben versenytárgyalások útján nem sikerült kihelyeznie bizonyos szolgáltatásokat, a CFR augusztus végéig 1000 kilométernyi, majd újabb 6000 kilométernyi vasútvonalat szüntet meg, ez a romániai vasúti hálózat közel egyharmadát jelenti. A vasúttársaságnak 25 százalékkal kell csökkentenie veszteségeit.

Júniusban a TAROM állami légi szállító vállalat hatékonyabbá tétele következik. A társaságnak le kell

mondania négy évvel ezelőtt bérelt Boeing 737-800 típusú gépéről, ha május végéig nem sikerül a piaci árszintre leszorítania a bérleti díjat. A valutaalap viszont elfogadta azt, hogy júniusig kitolják a légitársaság 20 százalékos részvénytársaságának tőzsdéi forgalmazását. Év végéig stratégiai befektetőt kell találni a TAROM számára, amely, a szándéklevél szerint, a valutaalap ellenőrzése alá kerül.

A közszállítás tekintetében a szakosított bukaresti vállalatnak és a Metrorexnek az inflációs szintet meghaladó áremelést kell végrehajtania folyó kiadásai bevételeiből történő fedezése érdekében. Felügyeletükre külön hatóságot hoznak létre.

Szeptember folyamán kell beindítani az Országos Köszentársaság felszámolását. A cég életképesnek ítélt vállalatok a parosényi és a marosnémeti hőerőművel együtt átkerülnek a Vajdahunyadi Energetikai Komplexumhoz.

## Szociális megszorítások

Az egészségügyi reform keretében a valutalappal

megszületett megállapodás értelmében a kormány felülvizsgálja a térítéses és ingyenes gyógyszerek listáját, és csökkenti azok számát, illetve, amennyiben lehetséges, egy részüket olcsóbb gyógyszerekkel helyettesíti. A kabinet felvállalta azt is, hogy az idei esztendő két félévében, két részletben 5700 ágyal csökkenti a kórházi helyek számát.

A Világbank segítségével átalakítja a szociális szolgáltatások csomagját, a továbbiakban nem finanszíroznak közpénzből lényegtelennek ítélt egészségügyi támogatásokat.

A Nemzetközi Valutaalap igen szigorúan felügyeli a költségvetési kiadások politikáját, a kormány pedig ígéretet tett a kiadások, mindenekelőtt a fizetésekkel és különféle kiegészítő juttatásokkal járó költségek leszorítására. A cél ezzel az, hogy szavatolják a háromszázalékos költségvetési deficitet. Egyszersmind július végéig módosítják a fűtési támogatások rendszerét is, a megállapodásnak megfelelően ilyenfajta segítyben a jövőben csak a kisjövedelműek részesülhetnek. ◀

# Magyar és román műhold kering az űrben

Az első magyar műhold, a MaSat-1 és nyolc útitársa – köztük a román Góliát – hétfőn közép-európai idő szerint tizenegy órakor a Francia Guyanán található Kourou európai űrközpontból rajtolt az Európai Űrügynökség (ESA) Vega hordozórakétáján.

**Gy. Z.**

Ötvenöt évvel ezelőtt, 1957 októberében Föld körüli pályára állt a Szputnyik-1 elnevezésű műhold, a világ első űreszköze, amely alacsony pályája miatt három hónap után megsemmisült a légkörben. Mindenestre a szovjet Szputnyik-1 indításával megkezdődött az űrkorszak. Ezzel mindenki tisztában volt, nemcsak az űrversenyben lekörözött amerikaiak, hanem a laikusok is. Azt persze nehéz volt akkoriban a nem szakembernek elmagyarázni, hogy a legfőképp katonai feladatokon kívül voltaképp mire is jók a kísérletek. Az utca embere attól sem lett okosabb, hogy fölhívhatott egy telefonszámot, és folyamatosan hallgathatta, hogy bip-bip-bip-bip. Amit aztán sikerült a világ első űrlényével, Lajka kutyával megfejteni: a telefonszámon nemcsak bip-bip volt hallható, hanem kutyugatás is. Hogy aztán ezek a hangok valóban az űrből érkeztek-e, ahogy állították, vagy földi felvételek szóltak végtelenített magnószalagokról, mára borítsa a feledés jótékony homálya.

## Egyetemek közreműködésével

Azóta okosabbak lettünk, a világűr belépett a mindennapi életünkbe, elsősorban is a távközlési műholdak nagy családjával. Az űrből, 30-40 ezer kilométeres magasságból mindössze 60 wattnyi teljesítménnyel sugárzott televíziós műsorokkal, a navigációs rendszerekkel, a mind kisebbé zsugorodó, a világ bármely táján elérhető mobiltelefonokkal, vagy például a jeladóval ellátott ritka állatok útjának követésével. Már nem kételkedik senki abban, hogy a polgári használat lekörözte a katonait, bár őszintén szólva Ronald Reagan csillagháborús tervei nem nyugtatták meg a világot, hiszen az ellenoldalon nem lehattunk túlságosan meggyőzőve a békés szándékokról. Elég lett volna egyetlen örült mozdulat, s volt Föld, nincs Föld...

Ezért szívet melengető a hétfői hír, amely arról tudósít: pályára állt hétfőn az első magyar műhold, a MaSat-1, amelyet nyolc másik – köztük egy román – szatellittel együtt az Európai Űrügynökség (ESA)



A Vega hordozórakéta Kouroun. Kilenc műholdat – köztük egy-egy magyart és románt – állított pályára

Vega hordozórakétája juttatott a világűrbe. A MaSat-1 a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem (BME) két villamosmérnöki kari tanszéke, valamint űrkutató csoportja hallgatóinak, doktoranduszainak és oktatóinak több mint négyéves munkájával született meg. A Góliátot, az első román műholdat pedig a Bukaresti Egyetem és a Bukaresti Műszaki Egyetem csapata építette meg a Román Űrügynökség (ROSA) irányítása alatt. A program fontos része volt – a műholdon kívül – még két felszíni kommunikációs központ megépítése az Ilfov megyei Măgurele és a Kolozs megyei Havasnagyfalva közelében.

## Már „beszélgettek” vele

A magyar űreszköz kisméretű, úgynevezett pikoszatellit. A CubeSat szabvány szerint készült 10x10x10 centiméteres kocka alakú műhold legfeljebb 1 kilogramm tömegű lehet. Megépítése elsősorban oktatási célokat szolgál: pályára állását követően gyűjti a saját állapotára és környezetére vonatkozó adatokat, amelyeket a BME csapata által az erre a célra kialakított földi állomásra továbbít későbbi feldolgozásra. A fedélzeten kapott helyet a félaktív mágneses stabilizáló rendszer, ennek segítségével a Földről távirányítással lehet a műhold orientációját befolyásolni. A si-

keres pályára állás után körülbelül 5 órával a MaSat-1 Magyarország fölé ért.

Gschwindt András, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem docense, a BME Űrkutató Csoportjának vezetője arról számolt be, hogy hétfő délután a fejlesztőcsapatnak sikerült „beszélgetnie” az első magyar műholddal. „Most már olyan pályán volt a műhold, hogy alkalmunk volt vele »beszélgetni«, felvinni olyan parancsokat, hogy melyik részegység részletes adataira vagyunk kíváncsiak. A műhold reagált rá, megkaptuk tőle a kért információt. Minden csodálatosan működött” – magyarázta a BME docense, aki szerint a jelenlegi szakaszban

az akkumulátor állapota, „egészsége” a döntő.

## „Fotóriporter” az űrben

A Vega fellövésére az Egyenlítő közelében fekvő Francia Guyanán található Kourou európai űrközpontjában került sor: ideális helyszín az indítóállomás számára, ugyanis a tengerparton a lehető legközelebb fekszik az Egyenlítőhöz. A harminc méter hosszú és három méter átmérőjű, 137 tonna súlyú hordozórakéta fejlesztését 1998-ban kezdték el. A Vega az ilyen méretű hordozórakéták kategóriájában egyedülálló, egyszerre több műholdat képes akár eltérő pályára is állítani. Az iméntiekben már bemutatott MaSat-1 magyar műhold elsősorban oktatási célokat szolgál.

A Góliát román műhold magas felbontású képeket készít, méri a sugárzás szintjét és a mikrometeorit áramlat sűrűségét.

A román Góliát mérete hasonló a magyar műholdéhoz: 10X10X10 centiméter kiterjedésű, súlya pedig egy kilogramm. Mindössze két wattot fogyaszt. A kockaműhold fényképezőgépe 3 megapixel felbontású. Fejlesztésében bukaresti egyetemi hallgatók is részt vettek. Az oktatási tárca másfél millió lejjel támogatta a programot. A kocka már 2008-ra készen állt, de az Európai Űrügynökség többször is elhalasztotta a rajtot. ◀



## Laptop

**A nap címe.** Sürgősségi állapot a helyi kis-királyok zsebe számára. Milyen csapdába kellett volna belesétálnia Traian Băsescu-nak, *Evenimentul zilei*

**Magyarázat.** Nyilvánvaló, hogy az ellenzéknek a sürgősségi állapot elnöki kihirdetését követelő hisztériája mögött valamilyen politikai, illetve gazdasági érdek fűződött. Most megtudjuk, hogyan is állnak a dolgok. Röviden a lényeg az, hogy sürgősségi állapot esetén a közbeszerzések közvetlenül, versenytárgyalás (licit) nélkül történhetnek – ez az első lehetséges érdek. Másodsorban a rendkívüli helyzet elleplezhetne volna a késői és hibás reagálást, a menekülést a felelősség elől. A harmadik mozzanatot: a hadsereg beavatkozása egyáltalán nem vált volna az államelnök javára, tekintve a tisztek növekvő elégedetlenségét. Így az újság. Felvethető azonban, hogy a szomszédos Bulgáriában – feltehetően hasonló nagyságrendű csapás miatt – bizony sürgősségi állapotot hirdettek (ha jól láttuk a hírekben); ugyanakkor persze naivítás azt hinni, hogy az államelnököt ilyen trükkökkel csöbe lehet húzni...

**Ízléstelen.** Valaki törvénytelenül lefilmezett/fotózott valakit, s a sajtó ganajtúró bogarai, dögevő sakáljai kejesen vetették magukat a prérdára. Egy jeles ellenzéki politikus is belesett a csapdába, kommentárja akkor is elítélendő, ha elítélte az ocsmány tettet. Emik Boc talán semmit sem fog csinálni (azonkívül, talán, hogy edesanyjához ne jusson el a hír és a kép), az egészséges sajtónak azonban keményen fel kell lépnie. Véleményünk szerint nem csupán az *Antena 1* tévét kellene megbüntetni, s az illető műsorvezető műsorát megszüntetni (persze lehet, hogy nem lehet), de a felvételt papíron közlő *Libertate*-t is. A közönségséget irtani kell, sajtóban, politikában, közéletben, mindenben. Akárkiét, az államelnökét is!

**Ihletett elnevezés.** Goliat a neve az első román műholdnak. Mérete egy Rubik kockaké. Nagy nemzetközi összefogással és támogatással készült. Első felvételei az űrből a rossz időjárási viszonyok miatt nem érkeztek meg, írja a *România liberă*. Majd Dávid tisztább képeket küld.

### Minden napra egy mondás

„Mindig bölcs dolog előre nézni; de nehéz messzebbre tekinteni, mint ameddig ellátunk.”  
Winston Churchill

# Mézesmadzag

Az Erdélyi Magyar Néppárt kérdőíve, amelyet állítólag minden magyar család postán megkap, illetve olvasható, kitölthető az EMNP honlapján is, azért figyelemre méltó, mert körvonalazza az alakulat vezetőinek politikai és gazdasági programját. Fontos, hogy a három erdélyi magyar érdekvédelmi szervezet elképzeléseit, szándékait megismerjük, mert csak így dönthetünk arról, hogy kit kell támogatnunk a helyhatósági és parlamenti választásokon. (Vigyázat! A pártvezetők, -védők karizmájától jó lesz eltekinteni, mert a jelek azt mutatják, az elkövetkező években éppen a karizmatikus személyek árthatnak a legtöbbet a közösségeknek. Ugyanis a pragmatikus, szakértői kormányok, önkormányzatok korának kell beköszöntenie földrészünkön, másként Európa összeomlik. Nem tilos demagógnak, populistának lenni, ám veszélyes.) A Döntésünk együtt EMNP-felmérés mindjárt azzal indít, hogy vázolják, hogyan látják a párt vezetői a romániai helyzetet.



Ambrus Attila

## Öko



Környezetvédő aktivisták tüntetése valamikor a 2080-as években...

Horváth Szekeres István

## Kis fadarab

Hahotázott, állat fölszelve, ingatta fejét. Az Atyaisten robbant az arcába napfényglóriával a festett üvegen át, glóriával, amely együtt mozdult a mozdulatával, hogy kioltsa és lángra lobbantsa Ábrahámot, Izsákot, majd újra az Istent. Szemében a nevetés könnyeiben fényküllők, fénykerekek, szívárvány. Fölszegett áll, két kézre fogott toronymodell, félig hunyt szem: öröm...

– Fél életemben erre a napra vártam! Előtte kecskelábú asztal, azon a katedrális modellje, szemben a kancellár, arca árnyék-sötét, az aggkor fakósága fölött.

– Nem tudom, dékán uram, nem tudom. Rászögezte szemét a toronymodellre, ott, ahol Jocelin oly keményen két marokra fogta. Hangja denevér-vékony volt, s tévován tévelygett a káptalanház magas, magas terében.

– De ha kegyelmed úgy gondolja, hogy ez a kis fadarab – milyen magas is?

– Tizennyolc hüvelyk, kancellár uram.

– Tizennyolc hüvelyk. Igen. Legyen. Ez azonban, ugye, egy fából, kőből, fémből épült...

– ... négyszáz láb magas...

– ... építményt jelképez.

A kancellár kilépett a fénybe, keze a mellén, és körülkémlelt. Fölnézett a fedélszékre. Jocelin a szeme sarkából nézte, s szerette őt.

– Az alap. Tudom. Istennek gondja lesz rá. A kancellár rábukkant arra, amit keresett, egy emlékre.

– Ó, igen.

Majd öregemberes buzgólkodással az ajtóhoz, s azon át kicsoszogott. Híradást hagyott maga mögött a levegőben.

– Matutinum. Hát persze.

Jocelin állt mozdulatlan, és szeretet-nyilat röpitett utána. Az én helyem, az én házam, az én fajtám.

William Golding: *A torony*. Fordította Göncz Árpád

SZELLEMLÉPÉS

## Dickens és a ludasi kultúr-jakuzzi

Egy újság levelezőrovatában olvastam, hogy Marosludason Charles Dickens, klasszikus angol szerzőnk reneszánszát éli, ami már önmagában is műveltségmutató és kultúraközvetítő cselekedet. A helyi magyar érdekvédelmi szervezet (RMDSZ) patronálásával, aktív közreműködésével diákok adtak elő Dickens Karcsi (Charles – sznoboknak) bácsi tollából született részleteket és jeleneteket. Majd megtekintették a *Twist Olivér* című filmet. Csakhogy twist-re nem pördültek. Mondom, dicséret érte. Valószínűleg a különböző nemzetiségű gyerekek összeharagkozása lüktetett a háttérmotivációk polcán. Ha én mégis tamáskodom, annak oka roppant egyszerű. Marosludas nyilván nem az angolszász kultúra központja, de mint látszik, már nem is a perifériája. Bizonyára Londonban feljegyzik a teljesítményt a kualitumpuri maláj színjátszók és a patagóniai szánhúzó elemi iskola performanszai mellé, a nem angol anyanyelvű közegben történő angol kultúrgyőzelmek babérfájára.

Ugyanakkor tapasztalataim szerint annál inkább fekszik e székelység közeli városias település a magyar kultúra perifériáján. És ha itt hatékonyan működik az RMDSZ, és rendezvényeket bonyolítanak a magyar művelődési és civilegyesületek (EMKE, Ludasbarátok, Ludas Matyi és Döbrögi botostáncklub stb.), akkor azt gondolom, hogy elsőrendű feladatuk lenne, mégis, magyar műveltséget, irodalmat, az anyanyelv szavainak művészetét műveljék, terjesszék, adják a szélesebb s még létező magyar közösségnek az identitás mélyebb, jobb megélése, az élmény maradandóbb átélése érdekében/javára. Kérném őket, tegyék vonzóvá a nyelvünkön (e parányi gyönyörforrás gyöngyözéséből született csodán) íródott vagy arra átültetett magas művészi, erkölcsi értékkel büszkélkedő szövegeket, alkotóikat, az alkotásokat. Így is el lehet talán kerülni a végleges leszakadást a magyar kultúra térképéről. Meg lehet előzni talán a periférius állapotot vagy a perifériás ereken keletkező trombózt.

A fogyó magyar lehetne aktív kultúrafogyasztó és -tápláló. Akár önerőből vagy a közeli kultúrháromszög (Kolozsvar, Vásárhely, Székelyudvarhely) művelődési szakembereinek, művészeinek, népművelőinek bevonásával, velük együttműködve. Nem ördögös-ség, csak vállalkozni kell. Vonzóvá tenni a fiatalok előtt azt, ami csak az övék, a nyelvet, kultúrát. Vagy tévednék?

Kíváncsivá tettek a szervezők: az angolt a vegyes lakosság majd sikerrel érvényesíti az egymás közötti kommunikációban a ludasi vásáron, esetleg Cardiffban és Melbourne-ban, vagy odaát, a bándi és istentavi rendes évi csónakregattán?



Sebastyén Mihály

Az a tény, hogy a kérdésre megadott első lehetséges válaszban idézőjelbe teszik a minőségi jelzőt – Romániát az IMF „mintaországának” tartják – jelzik, nem ezt kell hinnünk. (Az idézőjelbe tett szavakat az újságban sem szeretem, nemhogy közvélemény-kutatásban!) Tehát „rossz irányba mennek a dolgok: a sok szenvedésnek nincs eredménye, egyre kevesebb a munkahely, a gazdaság sem indult be, aki teheti, külföldre vándorol. Sürgősen változtatni kell” – közli velünk a kérdőíven az EMNP. Ezek után azt vártam volna, hogy gazdaságot érintő kérdés következik, például az, hogy szükség van-e a fájdalmas reform folytatására vagy azt most meg kell szakítani, akár a kölcsönök árán és az államcsőd veszélyével is számolva. Ehelyett slágertémára vált a kérdőív összeállítója: „A román államfő és a kormány tervezett egészségügyi reformja országszerte tüntetésekhez vezetett. Ön szerint...” (Szerintem nem ez taszította a tüntetőket az utcára.) Következnek a válaszok. Az első: „az egészségügyi ellátást valóban ja-

vítani kell, de úgy, hogy a betegek érdekei legyenek az elsődlegesek.” Mi az, hogy de? Lehetne úgy javítani a betegellátást, hogy a páciensek érdekei másodlagosak legyenek?

Ismét szájbarágós elkedvetlenítési kísérlet:

„Románia a csőd szélére került, amitől átmenetileg egy 25 milliárd eurós külföldi hitel mentette meg. A kölcsönt kamattól a mi adónkból fizetik vissza. A kormány levágta a közalkalmazottak bérének 25%-át, megvonta a szociális juttatások egy részét, megadóztatta már a közepes nyugdíjakat is, és bevezette a vizitdíjat. Ön szerint...” A legvonzóbb válasz: „a politikusok ne velünk fiztessék meg a hibás döntéseiket.” Rossz válasz, hazug válasz, mert sajnos, az államadósságot mindig az adófizető kénytelen megfizetni. Lehet helyette kölcsönökből törleszteni a részleteket, de azoknak a kamatos kamattal is csak az adófizetőnek kell kigürölnie.

Végül következik az, ami miatt – érzésem szerint – összeeszkabálták ezt a kérdőívet. Megtudom, hogy Romániában

burjánzik a korrupció, s mindjárt az első válaszban felmerül, hogy „minden korrump politikust – legyen román vagy magyar – azonnal le kell váltani, és örökre el kell tiltani őket a közszerepléstől.” Lehet, hogy az EMNP-t nem érdekli a demokrácia? Ugyanis a demokráciában eltüntetni bárkit is attól, hogy induljon a választásokon, nem szokás; a korrump politikusokat pedig egyszerűen börtönbe csukják! Aztán megtudjuk, hogy az EMNP szerint ki is a korrump: „A romániai magyaroknak járó, évi kb. 3,5 millió eurót (majdnem harmincezer minimálbér összegét) az RMDSZ számlájára utalják (...) évi kb. 2,3 millió euró sorsáról nem tudunk semmit.”

A kérdőív azt sejteti, hogy az EMNP egyelőre csakis az RMDSZ ellenében tudja meghatározni önmagát. Gazdaságpolitikai, egészségügyi, autonomista elképzelései is sematikusak, naivak. A demagógiától mentes, pragmatikus program hiányában az EMNP nem alternatívát kínál az RMDSZ programjára, hanem csupán mézesmadzagot húzogató el a válság veszteségeinek orra előtt. Mézesmadzaggal azonban még senki sem lakott jól.



# Havazás: turizmus hopp, GDP kopp

Baloga-Tamás Erika,  
Szakács Zsuzsanna

► Annak ellenére, hogy a rendkívüli hóhelyzet miatt a hatóságok azt tanácsolták, csak azok keljenek útra, akiknek feltétlenül szükséges, a hegyvidéki települések és síparadicsomok vendéglátói a napokban alig győzték a látogatók hadát. A turisztikai minisztérium adatai szerint az elmúlt hét végén országszerte több mint 160 ezren fizettek be sífelvonó-használatra, és csupán a fontosabb hegyvidéki üdülők környékén közel 50 ezer személygépkocsit regisztráltak. A legnagyobb turistaforgalmat Brassópojáná és Predeal környékén mérték, de maximálisan kedvez az időjárás a székelyföldi síparadicsomoknak is: a statisztika szerint Borszék az ötödik legvonzóbb úticélnak bizonyult, a háromszéki Sugásfürdő pedig szintén felkerült az ország tíz leglátogatottabb sípályája közé.

## Megéri fejleszteni

A vendégfogadók és a sípályák üzemeltetői az ÚMSZ-nek egyhangúan arról számoltak be, hogy a vendégek száma idén jóval meg-

haladja a tavalyi szintet. Az immár második szezonjába lépő borszéki sitelep idén a kedvezőtlen időjárás miatt kéthetes késéssel nyílt meg, ám mára már sikerült behoznia ezt a lemaradást – tudtuk meg Mik Józseftől, a település polgármesterétől. „Nem ritka, hogy napi 800-1000 látogatónk van, ami azt mutatja, hogy érdemes lenne tovább fejleszteni, hisz lassan kevésnek bizonyul a meglévő infrastruktúra” – magyarázta az előljáró.

„Utoljára három-négy éve volt ilyen jó szezon” – fogalmazott Sipos Zoltán, az egyik legfelkapottabb székelyföldi síparadicsom, a Madarasi Hargita sípályáit üzemeltető cég vezetője. Mint mondta, a sitelepet zömében a környékbeliek látogatják, de szép számmal érkeznek az ország távolabbi településeiről, illetve Magyarországról is vendégek. Véleménye szerint az időjárás mellett az is nagyban meghatározza a látogatók számát, hogy az adott üdülőttelep mennyire fejlett infrastruktúrával rendelkezik, milyenek a szállítás és vendégfogadási feltételek. Pethő Attila, aki a Madarasi Hargitán működtet panziót, szintén hangsúlyozza: a turizmusban csak akkor lehet eredmé-



A havazás kedvez a hazai síparadicsomoknak, de a gazdaság egészében „vesztésglavínát” indít el

nyeket elérni, ha a hazai síparadicsomok által kínált feltételek megközelítik a külföldieket.

## Akadozó áruellátás

Az idegenforgalmon kívül a hó még az autószerelő műhelyeknek hozott nyereséget, ahová most gyakrabban térnek be az ügyfelek téli gumiórt és az ablaktörlő-folyadékok befagyása nyomán jelentkező károk javításáért. A napokban nem panaszkodhattak pangásra az élelmiszerboltok, szupermarketek

sem, annak ellenére, hogy a kereskedők tisztában vannak: a keresletnövekedés oka most nem a bővülő pénztárca, hanem a pánik. Az áruházaik ugyan gondoskodtak elegendő tartalékról (akár vészhelyzetre is), a lakosság viszont attól tart: ha a helyzet nem normalizálódik és az országutak továbbra is blokádtól maradnak, hamarosan problémássá válhat az üzletek áruellátása.

„Néhány termék, főleg a friss zöldség, gyümölcs, hús esetében az országúti rostoklás miatti pár napos késés

végzetes lehet. Ha az áru megromlik, az egész szállítást meg kell semmisíteni” – mutatott rá a Romániai Szállítványozók Szövetségének elnöke. Az ágazat vesztesége az elmúlt két hét alatt 600 ezer eurós veszteséget szenvedett el, de becslések szerint ez már a napokban egymillióra emelkedhet. A légi és vízi közlekedés sincs jobb helyzetben. A minap számos repülőtársaság törölte bukaresti járatát, amely gépenként 8-10 ezer eurós mínuszt jelent a társaságnak. A dunai hajózás a méteres jég-

rétég miatt teljesen „halott”, a konstancai kikötő igazgatója szerint a vízi szállítók vesztesége megközelíti a 100 millió eurót. Elmondása szerint azonban a cégeknek annyira szükségük van a megrendelt alapanyagokra – amelyek nélkül számos nagyvállalatnál leállhat a munka – hogy jelen pillanatban nem nézik az árat: egy gyors szállítmányért bármennyit képesek fizetni.

## Ha leáll az export...

A rendkívüli hóhelyzet különösen negatívan érinti a román gazdaságot amiatt, hogy az nagymértékben függ az exporttevékenységtől. Mivel a kivétel jelentősen hozzájárul a bruttó hazai termék (GDP) alakulásához (hetente mintegy 900 ezer eurós bevételt termel), a cégek százmillió nagyságrendű veszteségei a költségvetésben is éreztetni fogják hatásukat. Az Országos Előrejelző Bizottság szakértőinek nincs kétségük afelől, hogy módosulni fog az idei GDP-prognózis. A *Ziarul Financiar* számításai szerint az extrém időjárás 0,2 százalékkal rövidítheti meg a GDP-t, ami jelen körülmények között legkevesebb 350 millió euró mínuszt jelent az államkassza számára. ◀

HIRDETÉS



## ROMÁNIÁHOZ CÍMZETT LEVÉL

**MUNKAHELY NÉLKÜL GYÖTRELMES ÉVEKET ÉLTEM. MOST IDEIGLENES ALKALMAZOTT VAGYOK, DE A FÉLELMEM NEM MÚLT EL.**

Furdui Constantin, 33 éves, verespataki lakos vagyok. Abrudbányán végeztem a szakiskolát, 4 év bányászatot.

2006-ig az állami bányában dolgoztam, azután munkanélküli maradtam. Minden tőlem telhetőt megtettem, amit tudtam, hogy új munkahelyet találjak. Az első két évben bérkiegészítést kaptam, de

ezt követően életem legszomorúbb időszakát éltem, amikor édesanyám és édesapám a nyugdíjukból tartottak el. Megalázó és alávaló helyzet volt...

Nem akartam Olaszországba vagy Spanyolországba menni. A válság az egész világra kihatott, nem csak a verespataki munkahelyekre.

El szeretném mondani, hogy jelenleg csak ideiglenesen dolgozom a Roşia Montană Gold Corporation-nél. Ez a társaság, annak ellenére, hogy eddig egy gramm aranyat sem termelt ki, az utóbbi években verespatakiak százainak biztosított munkahelyet!

Most csak annyit tehetek, hogy a bányaterv beindításában reménykedem, s így az én munkahelyem állandóvá válik. Nem hiszem, hogy túl sokat kívánok. Csupán azt akarom, hogy itthon dolgozzak. S nem csak én és a családom van így. Szeretném, ha a környékbeliek valamennyien munkát találnának. Ennyit szeretnék, semmi többet.

Ezért kérem, támogassák ezt a bányatervet.

Constantin Furdui

**A VERESPATAKI KÖRNYÉKIEK NEM KÍVÁNNAK MÁST, CSAK DOLGOZNI SZERETNÉNEK.**

Ismerd meg életük történetét a [www.scrisoarecatreromania.ro](http://www.scrisoarecatreromania.ro) honlapon!  
A verespatakiak kezdeményezése, a Roşia Montană Gold Corporation támogatásával.



# Nem enged szorításából a tél

## ÚMSZ-összeállítás

Annak ellenére, hogy a meteorológusok tegnap délelőtt visszavonták a több megyében eredetileg délután két óráig érvényes narancssárga vészjelzést, az elmúlt hetekben lehullott óriási hómennyiség okozta gondok nem oldódtak meg az ország déli részén. Tegnap délután még 32 országúton szünetelt a forgalom, és 413 vonatjáratot töröltek. A fagy áldozatainak száma is növekedett: idén mindeddig 79-en haltak meg a szokatlan hideg miatt. A déli megyékben tegnap is voltak még külvilágtól elszigetelt települések.

A tegnapi nap és éjszaka folyamán alapélelmiszerekkel megrakott kamionok indultak útnak a fővárosból több, a vihar által sújtott megyébe, így Teleormanba, Buzăuba és Călărăsi-ba. Teodor Nițulescu, Teleorman megye prefektusa szerint tegnap már csak egyetlen te-



A dél-romániai megyékben tegnap is voltak még a külvilágtól elszigetelt települések

Fotó: ÚMSZ

lepülés volt megközelíthetetlen a megyében, de a napokban megtörtént, hogy egyszerre 40-50 települést zárt el a havazás a külvilágtól. A nehéz helyzetet úgy sikerült

áthidalni, hogy már a hóesés beállta előtt készleteket halmoztak fel a minimálisan szükséges ennivalókból, de több helység már kezd kifogyni a tartalékokból.

## Rövid iskolaszünet

A hétfői naphoz hasonlóan, az oktatás tegnap is sok helyen szünetelt, többek között Bukarestben is. Ország-szerre összesen hozzávetőleg 1 millió tanuló maradhatott otthon. A Hargita Megyei Tanfelügyelőség tájékoztatása szerint kedden – a rossz útviszonyok miatt – 80 kissolyosi diák sem jutott el az iskolába. Az intézmény jelzése szerint Tusnád községben is gondok vannak, tegnap reggel is későn tudták elkezdni a tanítást,

ezért kérték az önkormányzattól, hogy mára oktatási szünetet rendelhessenek el.

## Óriási torlódás a határon

A nagy hó megnehezítette a teherforgalmat is. Legálább hatszáz kamion gyűlt össze Szegednél, azt követően, hogy a román hatóságok hétfőn este a 7,5 tonna feletti össztömegű tehergépjárművek előtt lezárták a nagylaki határátkelőt a rendkívüli havazás miatt. A rendőrség várakozóhelyeket jelölt ki a Románia irányába tartó kamionok számára. Miután az autópályák és a főutak melletti pihenőhelyek megteltek, szakaszosan kiterjesztették a kamionstopot a távolabbi területekre, így Berettyóújfalun, Püspökladányon, Debrecen és Hajdúszoboszló térségére is. A kamionsofőrök járó motorú járműveikben várakoztak, volt, aki aludni próbált, mások műholdas tévét néztek, néhányan pedig az egymás mögé felsorakozott több mint százhetven teherautó mellett sétálva beszélgettek. Tegnap reggel 10 órakor oldották fel a korlátozást, a torlódások elkerülése érdekében szakaszosan engedték át a kamionokat a határon, az első órában 70 jármű indulhatott útnak. ◀

## Röviden

### Kötelező himnusz az iskolákban

Jóváhagyta tegnap a képviselőház oktatási szakbizottsága azt a törvénytervezetet, amely szerint a romániai iskolákban minden hétfőn reggel, az órák előtt a diákoknak kötelező énekelniük a román himnuszt. A tervezetet a Demokrata Liberális Párt több képviselője nyújtotta be tavaly a parlamentbe a nemzeti zászló felvonását és a himnusz éneklését szabályozó 1994/74-es törvény módosító javaslatként. Az elemi iskolásoknak engedményként csak a himnusz első szakaszát kell hétfő reggelként énekelniük. Cătălin Baba támogatja a törvényt. Emlékeztetett, hogy a himnusz éneklése egy korábbi miniszteri rendelet szerinti eddig is kötelező volt. „A parlament azonban úgy gondolta, ezt nem árt törvényben is szentesíteni” – tette hozzá.

### Beteggondozó diákokat keresnek

A kórházi beteggondozás területére képeznek ki középiskolás és egyetemista önkénteseket Marosvásárhelyen a Bod Péter Diakóniai és Tanulmányi Házban február 17–18-án. A Szent Balázs Orvosi Alapítvány szervezésében harmadik alkalommal kerül sor az önkéntesképzésre, melynek célja az alapgondozás területén gondokkal küzdő kórházak munkájának segítése. Az eddigi gyakorlat alapján, a sikeres vizsgát tett önkéntesek szerződést kötnek a kórházak vezetésével, és délutánonként az ágyban fekvő, műtött betegek mellett láttak el szolgálatot. Az önkéntesképzés egyelőre Marosvásárhelyen zajlik, de érkezett már felkérés Sepsiszentgyörgyről is, amit egyelőre nem tudott teljesíteni az alapítvány, de a mennyiben lehetőség lesz rá, szeretnének terjeszkedni.

### Kevesebb állástalan Háromszéken

Háromszéken negyedik hónapja csökken a munkanélküliségi ráta, jelenleg 7,9 százalékos, jelentette be tegnapi sajtótájékoztatóján Kelemen Tibor, a Kovászna Megyei Munkaerő-ügynökség vezetője. Ez annak köszönhető, hogy az elmúlt időszakban nem történtek nagyobb mértékű elbocsátások, illetve, ségélyre való jogosultságukat elvesztvén, többen kikerültek a hivatalos nyilvántartásból. Pillanatnyilag összesen 6717 állástalan tartanak nyilván. A fejlett kézzelmozgató munkakörökben a férfiak 8,2 százalékos mutatójával szemben a háromszéki asszonyoknak csak 6,6 százaléka maradt munka nélkül. A szakember szerint a háromszéki városokban a megyei, esetenként az országos átlagnál is kedvezőbb a helyzet. Sepsiszentgyörgyön például a munkaképes lakosság alig 2,8 százaléka állástalan.

## A hőmérséklet csökken, a fűtésszámla nő

A szokatlanul hideg februári időjárás miatt legkevesebb húsz, de egyes területeken akár száz százalékkal nagyobb fűtésszámlára kell számítani márciusban – közölte a Lakástulajdonosok Országos Szövetségének elnöke. Radu Opaina szerint, aki tavaly februárban 650 lejért fizetett egy átlagos, háromszobás tömbházlakás fűtéséért, idén várhatóan 800-1300 lejes kiadással számolhat. A

szövetség elnöke szerint -25 Celsius fok alatti hőmérséklet esetén olyan drasztikus mértékben nőnek a fűtés költségei, hogy várhatóan sokan nem tudják majd kifizetni a közköltségeiket. „Nagyon sokan a tavaszi-nyári hónapokban, részletekben fizetik ki a téli számlákat, mert egyszerre ezt a kiadást nem bírják el a hazai kisjövedelmű családok” – mondta Radu Opaina.

## Kolozsvár: csak mostoha- gyermek a Magyar Napok

Sipos M. Zoltán

„Erre csak azt a magyarázatot tudom adni, hogy választási év van, és ilyenkor a tanácsosok a saját árnyéktól is megijednek” – nyilatkozta lapunknak tegnap László Attila alpolgármester annak kapcsán, hogy a kolozsvári városi tanács hétfőn úgy döntött: nem emeli idén a városi rendezvények rangjára a Kolozsvári Magyar Napok (KMN) rendezvénysorozatát. A testület ülésén a román pártok tanácsosai egyhangúan leszavazták az RMDSZ-frakció javaslatát, hogy a KMN-t a városi rendezvényekre elkülönített öszszegből támogassák. A javaslat értelmében a KMN-t a városháza 65 ezer lejjel támogatta volna a 400 ezer lejes elkülönített öszszegből. „Ezt zsigerből leszavazták. A szociáldemokrata tanácsosok azzal érveltek, hogy a Kolozsvári Magyar Napok etnikai és kulturális rendezvény, míg a határozattervezetben szereplő három esemény a város valamennyi lakójához egyaránt szól. Ezt már csak azért sem értem, mert idén már harmadszor szervezzük meg, és eddig ez az egyik legnagyobb kolozsvári rendezvény” – mondta László Attila. Hozzátette,

ennek ellenére a város idén támogatja a rendezvénysorozatot, ám a civil szervezetek re szánt keretből.

Gergely Balázs, a Kolozsvári Magyar Napok főszervezője elmondta: ilyen körülmények közt azon gondolkodik, igényelje-e idén egyáltalán a városháza támogatását. „Nem vagyok képes a tanácsosok fejével gondolkodni, döntésük már magas fokú sötétségről árulkodik. A Kolozsvári Magyar Napok az utóbbi évtizedek legnagyobb kolozsvári rendezvénysorozata. A város magyarságának, egy évszázadok által itt lakó és a város építésében aktívan részt vevő közösség kultúrájának bemutatása, megismertetése is a cél ezzel a rendezvénysorozattal, így minimum udvariasság a tanács döntése” – fogalmazott lapunknak Gergely Balázs. A KMN főszervezője sértőnek véli azt a magyarázatot, hogy a rendezvénysorozatot etnikai jellege miatt nem sorolták be a városi rangú rendezvények kategóriájába. „Szervezők mindig szempont volt a románok számára is vonzóvá tenni egyes programokat: nem egy eseményhez volt tolmács, román nyelvű felirat, román nyelvű programfüzetet is adtak ki a szervezők” – magyarázta. ◀

## Kincses város, szerelemlakat



Kolozsváron tegnap több bevásárlóközpontban is Bálint-napi vásárokat szerveztek

Fotó: Sipos M. Zoltán

## S. M. Z.

Megadták a módját tegnap több erdélyi településen is a Bálint-napi ünnepségeknek. Kolozsváron több bevásárlóközpontban is Bálint-napi vásárt szerveztek, ahol az érdeklődők az alkalomhoz illő csecsebecsüket, például szív alakú ékszereket, díszeket, kispárnákat vásárolhattak, de a standokon kapható volt még

bioélelmiszer is. Emellett a szerelmesek napja alkalmából Kolozsvár önkormányzata az Erzsébet híd két végénél elhelyezett szívalakú állványokkal népszerűsítette a szerelemlakatok felakasztásának hagyományát. Kolozsváron többen is erre a napra tűzték ki a polgári esküvőjüket. Mint azt a városháza szóvivőjétől megtudtuk, a polgármesteri hivatalban összesen négy pár foga-

dott egymásnak örök hűségget. Délelőtt ismét megszervezték a „Házasság egy napra” című rendezvényt, ahol fiatal párok kimondhatták a 24 óráig érvényes boldogító igent. A Romániában is egyre népszerűbb Bálint-napi ünnepség az angolszász országokból átvett szokás. Ezen az ünnepen a szerelmesek a hagyomány szerint megajándékozzák egymást. ◀

## Röviden

Közönségtalálkozó  
a művészeti egyetemen

Csütörtökön este 18 órától Matei Vişniec *Kenyérről a zsebben* című előadását tekintheti meg a közönség a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem Stúdió színpadán. Az előadás a Művészeti Egyetem Akadémiai Műhelyének keretében jött létre, Patkó Éva rendezésében; szereplők: B. Fülöp Erzsébet és Tompa Klára színművészek. Az előadás után közönségtalálkozóra kerül sor, a beszélgetést Ungvári Zrínyi Ildikó vezeti.

Találkozás Nagyváradon  
Ráckevei Annával

Február 18-án, szombaton 19 órától a nagyvárad Arkádia Bábszínházban vetítik az *Anna filmje* című magyar játékfilmet, Ráckevei Annával (*képinkőn*) a főszerepben. A Jászai Mari-díjas, Erdemes Művész címmel kitüntetett színésznő alakítja a főszereplő Galactiát Howard Barker *Jelenetek egy kivégzésből* című drámájában, melyet március 2-án mutat be a nagyvárad Szigligeti Színház. Az *Anna filmje* 1992-ben ké-



szült Esterházy Péter művei alapján, Ds László zenéjével. Ráckevei Anna mellett a főbb szerepekben Cserhalmi György, Timár Éva, Végvári Tamás látható. A filmet a Magyar Filmszemlén és a Salernói Filmszemináriumon is díjazták. A vetítés után (a film időtartama 80 perc) beszélgetésre kerül sor Ráckevei Anna színművésznővel. A belépés ingyenes.

## Irodalmi fesztivál Kolozsváron

Az Erdélyi Magyar Írók Ligája (E-MIL) fennállásának tizedik évfordulójára irodalmi fesztivált tartanak Kolozsváron, a Bulgakovban. Holnap, csütörtökön 20 órától Noszlopi Botond *A szórakoztatás mesterfoka* című kötetét mutatja be Murányi Sándor Olivér. Pénteken 19 órától Jancsó Noémire és Veress Gerzsonra emlékeznek a *Holt Költők Társasága* emlékműsorral. Veress Gerzson *Igazolatlanul – jelen* című versgyűjteményét Egyed Péter mutatja be, Jancsó Noémi *A webkamera-arc* című, összegyűjtött írásokat tartalmazó könyvét Egyed Emese méltatja. Szombaton 18 órától Egyed Emese *Briszéis* című könyvét Bréda Ferenc, Benő Attila *A város és a kutyák* című munkáját pedig Király László ismerteti. Záróakkordként mulatozásra várják a közönséget ifjabb Fodor Netti Sanyival és zenekarával.

## Kolozsváron a Kiss Stúdió Színház

Felolvasó színházra várják az érdeklődőket a kolozsvári Puck Bábszínházba pénteken, február 17-én 19 órától. A Kiss Stúdió Színház színészei, Kiss Török Ildikó, Fazakas Márton Erzsébet és Varga Vilmos előadják Lászlóffy Csaba *Szerelmi torzó* című művét, Lászlóffy Zsolt zenei kíséretével.

## Grafikák kerestetnek

## Hírösszefoglaló

Egy hónap múlva, pontosabban március 20-án lezárul a jelentkezési határidő a II. Székelyföldi Grafikai Biennáléra. A rangos grafikai szemlé május 18-án délután 5 órai kezdettel, Sepsiszentgyörgyön nyitja meg Kelemen Hunor kulturális és örökségvédelmi miniszter – jelentette be Imreh Márton István, a Kovászna Megyei Művelődési Központ vezetője tegnapi sajtótájékoztatóján. A kiállítás megnyitót díjtadó ünnepség követi majd, ahol a zsűri méltatja az alkotásokat. Imreh elmondta: az idei terv egy új hagyomány megteremtése, éspedig az, hogy a grafikai szemle kiállításával párhuzamosan az előző kiadás nyertesének egyéni tárlata is megnyíljon.

Siklódi Zsolt, a biennále kurátora arról tájékoztatót, hogy idén is két kategóriában lehet nevezni: hagyományos és kísérleti grafikában. Nevezhetnek hivatalos képzőművészek vagy képzőművészeti egyetemen tanuló diákok. Jelentkezni kizárólag grafikai alkotásokkal lehet, rajzot, pasztellrajzot, akvarellt nem fogadnak el. A munkák méreteit is szabályozták, a hagyományos grafikai alkotások maximum 100x70 cm, míg a kísérleti grafikai alkotások 200x100 cm nagyságúak lehetnek. Első körben digitális formában várják a munkákat 2012. március 20-áig. A versenykiírásról minden információ megtalálható a [www.grafikaiszemle.ro](http://www.grafikaiszemle.ro) oldalon. A három székelyföldi megye olyan jelentős rendezvénye ez, amely hozzájárul Székelyföld építéséhez, fejlesztéséhez – jelentette ki Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke. Hozzátette: 2010-ben 11 országból közel 700 alkotással neveztek be a versenyszerű szemlére, amely által Európa művészeti térképére került a térség. A II. Grafikai Biennále



A szervezők fontosnak tartják, hogy a Székelyföld művészei bekerüljenek a nemzetközi grafikai élvonalba

szeretettel várják a Székelyföld-napok nyitórendezvénye is lesz.

Kulturára országszerte Székelyföldön fordítanak a legtöbb pénzt – szögezte le ki Tamás Sándor. Kovászna Megye Tanácsának elnöke azt is elmondta, jövő évben első ízben szervezik meg a Székelyföldi Fotó Biennálét, és évente váltogatja majd egymást a grafikai, illetve fényképzési szemle.

Az idei rendezvénysorozat Hargita Megye Tanácsa, Kovászna Megye Tanácsa, valamint a Kulturális és Örökségvédelmi Minisztérium közösen finanszírozza. Szervezői a Hargita és a Kovászna Megyei Taná-

cok, a Gyergyószárhegyi Kulturális és Művészeti Központ, valamint a Kovászna Megyei Művelődési Központ vezetői.

A rendezvény célja, hogy a székelyföldi grafikusok bekerülhessenek a nemzetközi körforgásba, illetve, hogy a nemzetközi művészet is eljusson a székelyföldi művészekhez. A tavalyi biennáléra 11 országból, összesen 683 alkotás érkezett, amelyből 71 került be a biennále katalógusába, illetve 245 alkotás vett részt egy vándorkiállításban, amelyet összesen négy helyszínen állítottak ki: Sepsiszentgyörgyön, Csíkszeredában, Temesváron, valamint Marosvásárhelyen. ◀

Felújított Kálvária-templom  
a szatmári Doboló-dombon

## Sike Lajos

Bár felszentelését csak vasárnap tartják, a sajtónak már bemutatták a teljesen felújított Kálvária-templomot, Szatmárnémeti egyik legbecsebb műemlékét. Igaz ugyan, hogy a kéttornyú neogótikus épület mindössze kétszáz éves, de ne feledjük, a régi gótikus templom – amely a helyén állt, az egykori szatmári vár területén – több falát és csúcsíves elemét (például az ablakokat és a domborművel díszített kaput) a Kálvária építésénél felhasználták, jócskán meghosszabbítva történetét. A hely, amelyen épült, a Doboló-domb nevet viseli, ami egyértelműen arra utal, hogy a török és a kuruc-labanc harcok idején erről a dombról riadóztatták a város lakosságát és a várban lévő katonaságot. Az a szóbeli hagyomány is a folytonosság mellett szól, hogy a hársfából faragott, festett szobrokkal díszített pazar főoltárt Tirolban készítették az eredeti templomnak, méghozzá a híres Stufflesser Ferdinánd műhelyében. Mai formáját Wesselovsky Béla építész tervei nyomán nyerte el.

Felszentelése óta többször javították, köztük a háborús rongálásokat is, de repedező, súlygyedő falait, értékes faragásait és freskóit csak egy uniós pályázat menthette meg a jövőnek. A teljes (külső és belső) felújítás 6,5 millió lejbe került, ebből csaknem 5,5 millió a vissza nem térítendő támogatás. A jól előkészített pályázat nyomán futotta belőle az alap és a tornyok meg-



Ez a hely évszázadok óta kulcsfontosságú a szatmáriak életében. Fotó: szatmartv.ro

erősítésére, az udvar eredeti állapotának, vele a 14 stáció festményeinek helyreállítására, a templom fűtésének modernizálására, s a szükséges hőszigetelésekre, sőt a neves műemlékeket megillető díszvilágításra és a környező zöldövezet rendezésére is. A Kálvária-templom lelkipásztorai, Schupler Tibor és Román János bízik benne, hogy a

két sudár tornyával messze mutató templom ezután még inkább Szatmárnémeti fontos turisztikai vonzereje lesz, amint azt a felújítási pályázat megírásakor egyik célként jelölték meg. Számítások szerint felújítása óta a városba érkező vendégek közül kétszer-háromszor többen keresik fel a templomot, mint eddig. ◀

Az élet  
Lenyomatai

## Baloga-Tamás Erika

Kortárs darabbal jelentkezik az Udvarhely Táncműhely, a *Lenyomat* címet viselő egyéni előadás bemutatóját csütörtökön láthatja az udvarhelyi közönség. A társulat tagjai által alkotott és saját maguk koreografálta *Lenyomatok* mindössze két szereplője van, ők egyébként az életben is egy párt alkotnak. További érdekessége, hogy a darab a tabula rasa elméletre alapozva, az ember élet jeles mozzanatait, problémáit vonultatja fel. Albert Éva, a darab szereplője elmondta: esetükben kapóra jött az együttélés, hiszen a darab létrejöttéhez sok mindent az általuk is megélt dolgokból merítettek. „A táncelőadás során egy ember életét, és annak különböző életciklusait szeretnénk megeleveníteni. A tabula rasa elmélet ugyanis azt mondja, hogy születéskor semmilyen előzetes tudással, ideával nem rendelkezünk, mindent nekünk kell beszerezni. Mi ezt a folyamatot szeretnénk bemutatni” – magyarázta a társulat táncosa. A közel negyvenperces kortárs darabot stúdióteremben láthatja a nagyerdemű, a csütörtöki bemutató után február 17-én, majd 27-én és március 2-án is műsorra tűzték. Az egyéni előadások sora egyébként tovább folytatódik az Udvarhely Táncműhelynél: a *Van egy férfi* című produkció bemutatójára március 1-én, a *Színek* címmel jelentkező, szintén egyéni előadás bemutatójára március 9-én kerül sor. A *Trilógia* össznéven rendezett előadásokat a Nemzeti Kulturális Alapnál megnyert pályázati pénzből, valamint az Örökség Egyesület támogatásából hozták létre. ◀



# Szerelmeses médiatröszt

ÚMSZ

► A szerelmesek napjára időzítette a Transilvania Media Group tröszt a hivatalos indulását, amelyet tegnap este Voltaj-, Fly Project. és DJ Sava-koncertekkel tett emlékeztetéssé. A Vasile Dăncu, Pászvány Árpád és Ioan Rus tulajdonában levő médiatröszt égisze alá tartozik a december 19-e óta sugárzó *Transilvania LIVE* tévéadó, a *Transilvania LOOK* csatorna és a *Transilvania Tube* online videoplatform.

## Az első erdélyi tröszt

„A február 14-i dátum nem véletlen. A Transilvania Media Group mottója és koncepciója, amely köré az egész tröszt épül, az „I love Transilvania!” („Szeretlek, Erdély”) – fogalmaznak sajtóközleményükben a médiacsoport vezetői. Mint hangsúlyozták: a hivatalosan most induló

tröszt különlegessége, hogy ez az első regionális médiagyár, amely a *Transilvania LIVE* és *Transilvania LOOK* televíziós csatornák és *Transilvania Tube* videoplatform mellett a *Citynews.ro* hírportált, a *Servus Cluj* napilapot, a *Mesagerul de Cluj* hetilapot, a *Domnuleprimar.ro* portált és a *CD Radió*t is magában foglalja.

Amint arról lapunkban már beszámoltunk, a kolozsvári CFR labdarúgócsapatának finanszírozója Vasile Dăncu szociológussal és a volt szociáldemokrata politikussal, Ioan Russzal tavaly májusban „kezdet megulosodni”, két tévéadót, két újságot és egy kolozsvári hírportált vásárolva. A tranzakció során a trió tulajdonába került az *NCN* és a *Transilvania Channel* tévéadó, a *Mesagerul de Cluj* című hetilap, a *Servus Cluj* című napilap és a *Citynews.ro* portál. Utóbbi azóta regionális hírportállá nőtte ki

magát, Fehér, Maros, Beszterce-Naszód megyében is van már szerkesztősége. Dăncu akkor az *Adevărul* című napilapnak adott nyilatkozatában leszögezte: az alakuló tröszt a jövőben terjeszkedni is fog, egyelőre azonban Erdélyben maradnak, és a médiumok helyi jellegére összpontosítanak. „Úgy vélem, ez a tröszt az erdélyi újságírás eddigi legnagyobb kihívása: kérdéseket teszünk fel, de ugyanakkor válaszokat is keresünk rájuk. Szóba állunk az emberekkel, meghallgatjuk őket, és tolmácsoljuk panaszaikat, meglátásaikat. És mindezt a nap 24 órájában” – fogalmaz Mihaela Orban, a *Transilvania LIVE* igazgatója.

## Kolozsvárról az országba

Ovidiu Uscat, a szórakoztató tartalmat sugárzó *Transilvania LOOK* csatorna vezetője szintén kihívásként tekint a Transilvania Media Group által indí-

tott projektekre. „Bukaresten kívül sajtótrösztöt építeni, már önmagában kihívás. Ráadásul, hogy a tröszt úgy szerez majd nézettséget, hogy a helyi tartalomra koncentrál. Legyen szó hírekről, humorról, kultúráról. Ez minden újságíró álmai kihívása” – nyilatkozta Uscat. Hozzátette: a projekt, amelybe ez a tröszt kezdett, olyan kísérlet, amelyre nemcsak Erdélynek, de Romániának is szüksége van, lévén hogy ez lesz az első Bukaresten kívüli „polarizált tartalomgyár”.

Vasile Dăncu a tröszt elnöke vezérigazgatójaként kijelentette: elsősorban „kulturális projektről” van szó, amely alternatívát kínál a fővárosi tévékre. Mint mondta, a két tévéadó egyelőre a regionális hírekre és eseményekre koncentrál, de később helyi szakemberek véleményével fogja „tálatni a központi sajtó által is tematizált országos híreket”. ◀

Kettős tükrök

*Nem értem a Hăhăianu (volt Transelectrica-igazgató) körüli zsongást. Hazánk egyik fő (áram)vezetőjének azért kellett távoznia tisztéséből, mert a Hatalmasok és az Új Kém-Miniszterelnök azt állították, hogy pánikot keltett országunk polgáraiban, midőn a hideg miatti áramexport-korlátozásokról nyilatkozott a médiának. Emlékezzünk: Baconschi ex-külföldi minisztert azért billentették Boc-ék... oldalba, mert megröptette az utcán randalírozókat; józanságra intő szavait az akkori Hatalom súlyos bűnként értelmezte. Mi folyik Romániában, hogy oly tettek miatt rúgnak ki embereket, melyek csak rosszindulatú értelmezés minősíthet vétségekké? Féljük és rettegjünk feleim, mert lassan újra beköszönt a látszatok időszaka, amikor csak és kizárólag a negédesnek szabad lennünk, és a Hatalom csak azt fogja majd eltűntetni, hogy azt sajkózzuk, amit Ő megenged. Ismerős ez az állapot, nemde? Éljen a Kormány, no meg a Párt!*

(prier)

## Postafiók

Igen, sepregetünk...

(Válasz Antal István csíkszeredai olvasónk 2012. február 8-i lapszámunkban megjelent levelére.) Kedves olvasónk, én igenis Romániában élek, gyermekeim is itthon, a szülőföldön találták meg a számításaikat, nem vágytak sem a pesti, sem más paradicsomba. Nemrég egy jegyzetemben megírtam, talán olvasta, hogy mi mindennel foglalkozom az újságírás és a szövegművelés mellett. Például csak a tavaly öt Széchenyi-rendezvényt szerveztem, úgyhogy engem magyarságból nem oktathat ki senki. Az előző Orbán-kormány első éveiben én is olyan Orbán Viktor- és Fidesz-párti voltam, mint Ön. Néhány, a Fidesz bíráló, átvett cikk miatt beadtam a felmondásomat az akkori *Romániai Magyar Szónál*, ahol szerkesztőbizottsági tag is voltam. Gyarmath János főszerkesztő és Cseke Gábor szerkesztőségi főtítkár azonban nem fogadta el a lemondásomat, arra kértek: várják még néhány hónapot. Aztán személyesen győződtem meg arról: miként próbálja szétverni a Fidesz – „a nemzeti összefogás jegyében” – az erdélyi magyar önkormányzati és parlamenti képviseletet. Ma ezt még erőteljesebben, a magyar adófizetők pénzén, de az ő megkérdezésük nélkül teszi, amint talán Ön is látja... Szóval maradtam, és az Orbánék nemzeti masnikkal díszített ámokfutását látva örülök, hogy akkor megjött az eszem. Hogy nem bíráljuk a román kormányt és a hazai állapotokat? Ugyan már... Nem talál olyan ÚMSZ-lapszámot, amelyben két-három írás valamilyen formában ne erről szólna. Bár Románia a gazdasági mutatók és az államadósság terén is jobban áll, mint Magyarország. Az RMDSZ kormányjelenléte pedig több mindent kiegyensúlyoz, a nagyobb etnikai feszültségektől is megóv. Ezt látni kellene... Tisztelettel,

Sike Lajos

# Könny- és díjeső Angelina Joliera

ÚMSZ

► Könnyeivel küszködve vette át a Berliini Nemzetközi Filmszínház kapcsán rendezett jótékonygálán a *Cinema for Peace* nevű békedíjat Angelina Jolie színésznő.

„A hírnév olyan, mint a pénz. Angelina pedig úgy döntött, hogy jó célokra fordítja ezt a valutát” – méltatta a hollywoodi csillagot a hétfő esti gálán Bob Geldof zenész, politikai aktivista. Az Oscar-díjas amerikai színésznő 10 éve végez humanitárius munkát, az ENSZ menekültügyekkel foglalkozó jószolgálati nagykövetségként járja a konfliktus sújtotta övezeteket a világban. Amint Bob Geldof hangsúlyozta, ezt az elkötelezett munkát ünnepezték most.

Jolie könnyeivel küszködve tartotta meg köszönőbeszédét, miután átvette az üvegből formázott díjat Mohamed el-Baradei Nobel-békedíjastól, a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség (NAÜ) egykori vezetőjétől.

Jolie első rendezésével, az *In the Land of Blood and Honey* (A vér és méz földjén) című boszniai háborús drámával érkezett a rangos berliini filmszínházra. Mint korábban elmondta, filmje teljes egészében őt tükrözi. „Ez vagyok



Az Oscar-díjas amerikai színésznő, Angelina Jolie már több mint tíz éve végez humanitárius munkát

én, a film megmutatja, milyen vagyok igazából” – magyarázta.

A sztár filmje két fontos díjat is kapott: ez az alkotás lett az év legfontosabb filmje, valamint az egész stábot tiszteletbeli díjjal tüntették ki az alkotás háború- és népiirtásellenes üzenetért.

„Megszakadt a szívem, amikor elkezdtem a kutatást a filmhez. Olyan sokat szenvedtek az

ott élők. Mindenáron azon voltam, hogy elkészítsem ezt a filmet. A békedíjamat az ottani embereknek ajánlom. Csodálatra méltó az országuk, az ott élő nők, és az is, amin keresztül mentek. Az ő nevükben is veszem át ezt a díjat – mondta köszönőbeszédében a rendező.

A gálaesten Luc Besson alkotása, a *The Lady* emberi jogi díjat

kapott az Amnesty International jogvédő szervezettől. A portréfilm Aung Szan Szü Kji Nobel-békedíjas mianmari ellenzéki politikusról szól.

Az idei – immár tizedik – Cinema for Peace gálán a hírek szerint hárommillió eurót sikerült összegyűjteni jótékony célokra: ezúttal mianmari és boszniai programokra. ◀

# Meztelenül „pózolt” Emil Boc

Hírösszefoglaló

► Felháborodást keltett sajtóközvetésben az *Antena 1* televízió *Un show păcătos* című műsorában sugárzott felvétel, amelyen Emil Boc nemrégiben lemondott kormányfő anyaszült meztelenül jelenik meg. A politikust átöltözés közben kapták lencsevégre egy edzőterem öltözőjében – ezzel reklámozza az *Antena 1* a nyilvánosság előtt hétfőn este bemutatott filmcsekét. A vélhetően mobiltelefonnal készített képsorok készítője egész közel merészkedett Bochoz. A sajtó nem tartja

kizártnak, hogy Boc egyik biztonságos óra vagy párttársa örökölte meg a volt miniszterelnök meztelen hátsóját. Az ügy pikantériája, hogy az *Antena 1* show-műsorában Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt elnöke Daniela Crudu, a csatorna kebelcsodája (aki egy korábbi show-ban élő adásban vette le bikinijét) és Mădălina Pamfile Playboy-cica mellett kommentálta a képsorokat. „Eddig kilenc bejelentés érkezett az audiovizuális tanácshoz. Mindeniket megvizsgáljuk, valószínűleg csütörtöki ülésünkön elemezzük az esetet” – nyilatkozta a

*Mediafax*nak Răsvan Popescu, az Országos Audiovizuális Tanács (CNA) elnöke. Dan Capatos műsorvezető kijelentette: nem érzi magát vétkesnek azért, hogy bejátszották a videót. „Azért döntöttem úgy, hogy élő adásban sugározzuk és ismételjük meg többször is a Bocról készült videót, mert így szerettem volna rávilágítani arra, hogy még egy neves politikus is védtelen a lesifotósokkal szemben” – magyarázta a műsorvezető. A videót egyébként korábban állítólag a *Kanal D Cancan TV* című műsora készítőinek is felajánlották 1500 euróért. ◀

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.  
Postacím: 030032, București, Lipsani nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

## CSÜTÖRTÖK

2012. február 16.

## A nap filmjei

TVR2, 18.30

## A rejtelmes sziget

1865. Richmond, Virginia. A polgárháború dúlta város börtönében négy hadifogoly vakmerő dologra készül. Smith mérnök, Nebbel százados, két nővel, valamint Pencroff ezredessel együtt léggömbön megszökik a táborból. Az út során azonban tomboló viharba keverednek, és a csapat egy lakatlan szigetre vetődik, valahol a Csendes-óceánon.



TV2, 22.00

## 40 éves szűz

Andy egy műszaki áruház raktárvezetője, helyes pasi, jó munkatárs. Elégedett az életével. A lakása tele van akciófigurákkal és képregényekkel, bicajjal jár, mert nincs kocsija, és esténként, amikor épp nem videójátékkal múltatja az időt, ölmekatonákat festget. Egyik nap a munkatársai, David, Jay és Cal pókerezni hívják. Az éjszaka végén kiderül, hogy Andy nem egyszerűen csak agglegény.



DUNA TV, 22.40

## A kanyaron túl

Szilvi drogos. Nyugtatókkal teletömve fekszik a drogosztályon. Mágocs a drogosokért él. Összegyűjti, gyámolítja, segíti, elfoglalja őket, hogy ne legyen egy újabb adag anyag, amit magukba nyomnak. Tamás művésznek tartja magát, de nem veszi észre, hogy csak a drog szöli belőle. Görceit a kábítószert segít oldani. Ezt jönnek látja, s ha jó, akkor másnak is jó lesz.



## KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúm lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közrőlől 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.00 Krónika

## BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában  
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

## MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó Művelődési hírek, Hitvilág, Előhang, Komolyzenei vetélkedő 12.45 Sajtószelemlé 13.00 Híradás, Zenés üzenetek 14.00 Híradás, KultúrPresszó 15.00 Híradás, KultúrPresszó 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság, Medicina, Művelődési hírek 17.55 A nap hírei röviden

## KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

## DUNA TV

7.35 Horvát krónika  
8.00 Ecranul nostru  
8.30 Híradó  
8.35 A király kalóza (francia kaland sor.) (ism.)  
9.30 Híradó  
9.35 Térkép (ism.)  
10.05 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)  
11.00 Család-barát  
11.50 1 könyv  
12.00 Magyar elsők  
12.20 Kisváros (magyar sor.) (ism.)  
13.20 Kívánságkosár  
Benne: 13.02 Híradó  
15.15 Élő népzene  
15.40 Arcélek (ism.)  
16.15 Nonius Senior (ismerett. f.)  
17.10 A tudomány műhelyében  
17.40 Valóságos kincseshánya  
18.20 Kisváros (sor.)  
19.00 Híradó  
19.30 Közbeszéd  
20.00 Alkotmány utca  
20.10 Térkép  
20.40 MacGyver (am.-kan. sor.)  
21.30 Nyolc évszak (magyar sor.)  
22.30 Híradó  
22.40 A kanyaron túl (magyar játékf., 2001)  
0.25 Dunasport  
0.30 Pengető  
1.35 Térkép (ism.)

## TVR 1

7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés  
8.00 Románia, nap mint nap! (live)  
10.10 A palota titkai (koreai drámasor.)  
11.25 Az ember és az idő (ism.)  
12.20 Ha újra szeretné nézni  
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasorozat)  
14.00 Hírek, időjárásjelentés  
14.45 Közérdek  
15.15 Teleshopping  
15.30 Akzente  
17.00 Hírek, időjárásjelentés  
17.30 Lottó 5 /40, Lottó 6/49  
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasorozat)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek, időjárásjelentés  
21.00 Itéld meg te! (live)  
22.10 A Román Televízió dokumentumfilmjei  
23.20 Városi kaland  
0.20 Profzionisták (talk show)  
1.20 Népi hagyaték  
3.00 Sport (ism.)  
3.15 Hírek, időjárásjelentés (ism.)

## VIASAT 3

10.05 Gyilkos számok (ismétlés) 10.55 Bean - az igazi katasztrófafilm (angol-am. vígjáték) 12.55 A dadus (sorozat) 13.50 Gordon Ramsay 14.45 Monk (sorozat) 16.35 CSI: A helyszínelők (sorozat) 17.30 Esküdt ellenségek (sorozat) 18.25 Gyilkos számok (sorozat) 19.25 Gordon Ramsay 20.20 Jóbarátok (sorozat) 21.15 Két pasi (ism.) 22.10 CSI (sorozat) 23.05 Esküdt ellenségek (sorozat)

## m1

6.20 Hajnali gondolatok  
6.25 Kárpát Expressz  
6.55 Ma Reggel  
10.05 A Silla királyság ékköve (dél-kor. sor.)  
11.10 Van képünk hozzá  
12.05 Párizsi helyszínelők (francia krimisor.) (ism.)  
13.00 Híradó  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Slovenski Utrinki  
14.25 Kvartett  
14.55 Angi jelenti  
15.25 Négy szellem  
16.20 Angyali érintés (am. sor.)  
17.10 Veszélyes szerelem (am. sor.)  
17.50 MM  
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)  
19.30 Maradj talpon!  
20.30 Híradó este  
21.00 Sport hírek  
21.15 Elcsérelt lányok (am. sor.)  
22.00 Fábry (magyar szór. műsor)  
23.20 Az Este  
23.55 Eladó az egész világ! (angol vígj., 1989)  
1.25 Sport hírek  
1.35 Család csak egy van (ism.)  
2.20 MM (ism.)  
A megoldások magazinja

## TVR 2

6.00 Hírek  
6.25 Ókori írások  
7.00 Teleshopping  
8.00 Fraiser és a farkasok (sor.)  
8.55 Egészségpasztilla  
9.10 Büszkeség (német-amerikai krimi, 2007) (ism.)  
11.00 Vallomások  
11.55 Bazár  
12.25 Biznisz óra  
13.15 Késhegyen  
14.00 Parlamenti pártok fóruma  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Teleshopping  
16.00 Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.)  
17.00 Vallomások  
18.00 Hírek  
18.30 A rejtelmes sziget (amerikai kalandf., 2005)  
20.00 Egészségpasztilla  
20.10 A divat világa  
20.20 Lehet, hogy nem tudtad  
20.25 Biznisz óra  
21.10 Késhegyen  
22.00 Hírek  
23.00 It zon@  
23.35 Mesterlövész (amerikai western, 1997)  
1.10 Az utolsó merénylet (angol-spanyol-német-ír-japán thriller, 1997) (ism.)  
2.5 5 Biznisz óra (ism.)

## SPORT.RO

9.00 Sport.ro Hírek  
10.00 Pontos sportidő  
12.00 Sport.ro Hírek  
13.00 Sport.ro Hírek  
13.15 Tavasz decemberben  
14.00 Prospört óra  
15.10 Pontos sportidő  
16.00 Örüljünk a focinak  
16.30 Pontos sportidő  
18.00 Sport.ro Hírek  
19.00 Pontos sportidő  
19.05 Örüljünk a focinak  
21.00 Sport.ro Hírek  
22.00 Wrestling WWE PPV Wrestlemania XXVII  
0.00 Örüljünk a focinak

## m2

6.55 Ma Reggel  
10.00 Természetfilmek és egyéb állatfajták  
10.25 TED  
11.50 Néprajzi értékeink  
11.00 Tudásakadémia - Junior  
12.00 Magyar retro  
13.01 Híradó délben  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Négyezer nap  
14.20 Szép otthonok, remek házak  
14.40 Mérföldkövek...  
15.15 Kamaszkorunk legszebb nyara  
15.40 Esély  
16.10 KorTárs  
16.35 Aranyföld...  
17.30 Világokon át  
18.20 English 4U  
18.45 Família Kft. (sor.)  
19.10 Angyali érintés (am. sor.)  
19.55 Esti mese  
20.20 Veszélyes szerelem (am. sor.)  
21.00 Híradó este  
21.35 Rocca parancsnok (olasz sor.)  
22.25 Maradj talpon!  
23.20 Stingers (auszt. krimisor.)  
0.05 A Szövetség (ism.)  
1.00 Az Este  
1.30 Lebegés (szovjet filmdráma, 1982)

## PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)  
7.00 ProTv hírek, sport, Könyvbemutató  
10.00 Sötét titkok (amerikai thriller, 2007) (ism.)  
12.00 Fial és nyugtalan (amerikai sor.)  
13.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
13.45 Nevsz csak! (amerikai sor.)  
14.15 Felszarvazták őfelségét! (francia-spanyol-olasz-NSZK vígjáték, 1971)  
16.00 Fial és nyugtalan (amerikai sorozat)  
17.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - Cătălin Măruță szórakoztató műsora  
19.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.00 Kényszergyilkosság (kanadai akciófilm 2010)  
22.00 Europa League: labdarúgó mérkőzés (live)  
0.00 Web of Desire (kanadai-amerikai filmdráma, 2008)  
2.00 ProTv hírek (ism.)

## ACASĂ

9.30 Titkok a múltból (sorozat) 11.00 Elárult lélek (sorozat) 12.30 Eva Luna (sorozat) 14.30 Esmeralda (sorozat) 15.30 Érzéki ölelések (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Titkok a múltból (sorozat) 19.30 Elárult lélek (sorozat) 20.30 Eva Luna (amerikai-mexikói sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Elátkozott szerelem (amerikai sorozat) 23.30 Hét bűn (brazil sorozat)

## RTL KLUB

7.05 Jó reggelt, skacok! Benne: A tini nindzsa teknőcök újabb kalandjai, Boci és Pipi, Star Wars  
8.50 Reggeli  
9.25 A szerelem rabjai (argentín sorozat)  
10.20 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiai sor.)  
11.25 Top Shop  
13.05 ASZTRO Show  
14.10 A szív útjai (török sorozat)  
15.10 Trükkös halál (kan.-am. akció sor.)  
16.10 Sue Thomas - FBI (am. sor.)  
17.15 Az éden titkai (görög sor.)  
18.25 Sarokba szorítva (amerikai sor.)  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.15 Fókusz  
21.15 Barátok közt (magyar sorozat)  
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - Összefoglaló  
23.10 Dr. Csont (amerikai krimisor.)  
Utána: RTL hírek  
1.15 Tudorok (ír-kanadai-amerikai sor.)  
1.25 Reflektor - Sztármagazin  
1.40 Infómánia

## ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport  
8.00 Reggeli matiné - Razvan és Dani műsora  
10.00 Sajtószelemlé Mircea Badeavval  
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show  
11.30 Kikezdesz a szőkékkel? - Dan Negru szórakoztató műsora  
13.00 Híradó, Sport  
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show  
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés - talk show  
Simona Gherghes-vel  
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
20.20 Kutymám, Jerry Lee 3. (amerikai akció-vígjáték, 2002)  
22.15 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
23.00 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora  
1.00 Kutymám, Jerry Lee 3. (amerikai akció-vígjáték, 2002) (ism.)  
3.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.)  
3.45 Közvetlen hozzáférés - talk show (ism.)

## FILM+

8.05 Televíziós vásárlás 11.10 Tüzes hó (amerikai katasztrófa film) 12.50 Piedone Hongkongban (olasz akció-vígjáték) 15.00 Az elnök emberére talál (amerikai-német vígjáték) 17.05 Padlógáz (német-luxemburgi akció-vígjáték) 18.45 Padlógáz 2. (német akció-vígjáték) 20.30 Ping-Pong - Az ököl színre lép (am.-hongk. vígjáték) 22.00 Ököljog (am. akciófilm) 23.40 Kickboxer (am. akciófilm)

## TV2

6.25 Teleshop  
7.00 Segíts magadon!  
7.25 Tények Reggel Hír-magazin  
8.00 Mokka  
A TV2 reggeli magazinműsora  
10.30 Stahl konyhája  
10.40 Babapercek  
10.50 Teleshop  
11.55 EZO.TV  
13.30 Az égből pottyant család (am. filmdráma, 1996)  
15.20 Marina (mexikói-amerikai sor.)  
16.20 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor.)  
17.20 La Pola (kolumbiai drámasor.)  
18.20 Update Konyha  
18.25 Eva Luna (amerikai-mexikói sorozat)  
19.30 Tények  
20.30 Aktív  
A TV2 magazinja  
21.30 Jóban Rosszban (magyar sorozat)  
22.00 40 éves szűz (am. vígj., 2005)  
Közben: Kenősorsolás  
0.15 Aktív  
A TV2 magazinja  
1.15 Tények Este  
1.45 EZO.TV  
Jósok, látók, médiumok!  
2.15 40 éves szűz (am. vígj.) (ism.)

## PRIMA TV

7.00 Mindent az anyákról (ism.)  
8.00 Titkos szerelmek (telenovella)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Szívek találkozása (ism.)  
10.00 Levintza bemutatja (ism.)  
10.30 A cseresznye a tortán - reality show  
11.30 Teleshopping  
12.00 Családban (román sorozat)  
13.00 Teleshopping  
13.30 Kandikamera  
14.00 Teleshopping  
14.15 Szívek találkozása (indiai sor.)  
15.00 Mindent az anyákról  
16.00 Titkos szerelmek (telenovella)  
17.00 Lököttek (román sorozat)  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
19.00 Fókusz sport  
19.30 A cseresznye a tortán - reality show  
20.30 Horia akadémiája  
21.45 Idősek és nyugtalanok  
22.15 Lököttek (román sor.)  
23.15 Focus Monden  
23.45 A médium (am. krimisor.)  
0.30 Hírek, időjárásjelentés (ism.)

## KANAL D

8.45 Pilótateleségek  
10.00 Kedves barátnóm - szórakoztató műsor  
12.30 Kanal-D Hírek  
13.15 Légy az enyém  
14.45 Teleshopping  
15.15 Egy lépés a boldogságig (sor.)  
16.45 Célpontban - szórakoztató magazin  
18.45 A nap híre  
19.00 Kanal-D Hírek  
20.00 Akarsz milliionos lenni? 21.00 Találd meg a családot  
22.30 Cancan Tv  
0.30 Hírek  
1.30 Találd meg a családot (ism.)

## HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)  
7.30 Lapzártá (ism.)  
Vitaműsor újságírókkal  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás (ism.)  
10.05 Keresztmetszet  
10.30 Retrográd (ism.)  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Iskolapélda (ism.)  
12.05 Befutó (ism.)  
Az utánpótlás magazinja  
12.30 Ősök tere (ism.)  
13.00 Déli híradó  
13.35 Hungarorama  
14.05 Lapzártá (ism.)  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Versus (ism.)  
15.30 Sportré (ism.)  
16.00 Híradó  
16.30 EP meghallgatás (élő)  
17.05 BBC Click  
A BBC informatikai magazinja  
17.30 Paletta (ism.)  
18.00 Híradó  
18.30 Soroló  
A vidék magazinja  
19.20 Globál  
19.45 Tíz perc  
20.00 Híradó  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó  
22.35 Lapzártá  
23.00 Híradó  
Friss napi információk  
23.30 Versus (ism.)  
0.05 Rájátszás (ism.)

## DISCOVERY

5.40 Mocsári favágók  
6.30 Ötödik sebesség  
7.00 Amerikai htrodók  
8.00 Autókereskedők  
9.00 Hogyan készült?  
Bőr aktatáska, permetező repülőgépek, kukoricawhisky, versenyautó tengelykapcsolója  
10.00 Sci-Fi tudomány - Az örültség fizikája  
10.30 Hogyan csinálják?



- Homok / Gyémánt / Tégla  
11.00 Állítólag...  
12.00 Megvilág - Svájc  
13.00 Autókereskedők - Lotus Elan, Porsche 928  
15.00 Újjáépítők  
16.00 Hogyan csinálják?  
- Vízierőmű/Microchip  
15.30 Hogyan készült?  
17.00 Mérnöki műtárgyak - Abu Dhabi  
18.00 A túlélés törvényei  
19.00 Autókereskedők - BMW M3  
21.30 Hogyan készült?  
22.00 X-Machines - A szupergépek  
23.00 Aranyláz Alaszkában  
0.00 Autókereskedők - Saab 9-3  
2.00 Mike Brewer: Célkeresztben

## ETV

9.45 Sztanó Hédi: Hanna grófnő  
10.30 Kárpát Expressz  
10.30 Híradó  
16.15 Hitélet  
16.35 Kárpát Expressz  
17.00 Népzene  
17.30 Híradó  
17.40 Izelítő  
14.45 Kalendárium  
17.50 Egészséges percek  
18.00 Mester József: A kenyér  
18.30 Híradó  
19.00 Hargita magazin  
19.30 Híradó  
20.00 Tájékozódj  
20.30 Made in Hungary  
21.00 Híradó  
21.30 Értékeink  
21.45 Zene  
22.00 A disznótör



**Február 15., szerda**

Az év 7. hete és 46. napja, hátravan 320 nap

Ma **Georgina-** és **Kolos-névnepje** van.

A Georgina Georgius (magyarul György) férfinév latin nőnemű alakjának továbbképzése.

A Kolos régi magyar személynév, ami a német Klaus névnek a magyar formája, ez pedig a Nikolaus (magyarul Miklós) név rövidülése.

Holnap a Julianna és Lilla nevéük ünnepe.

**Vicc**

A kisbaba keresztelőjén a pap a gyermek nevét kérdezi.

Anya:  
– Carlo Jayson Kim Alfred Van Christopher McGoof.  
A pap a ministránsnak:  
– Kérek még egy kis vizet.

**Évforduló**

- Szerbia nemzeti ünnepe
- i. e. 399 – Szókratész halálra ítélik.
- 1833 – Katona József *Bánk bán* című drámájának első bemutatója.
- 1893 – Elindul Budapesten a telefonhírmondó szolgáltatás, Puskás Tivadar találmánya alapján.

**Recept**

**Berlini fánk**

**Hozzávalók:** 25 dkg rétesliszt, 25 dkg búzaliszt, 1 cs. szárított élesztő, 7 dkg cukor, 1 csipet só, 1/2 citrom reszelt héja, 1,5-2 dl langyos tej, 8 dkg puha vaj, 2 tojás, 2 ek rum, lekvár.

**Elkészítése:** A száraz hozzávalókat összekeverjük, majd hozzáadagoljuk a tejet, a vajat, a tojásokat és a rumot is. Dagasztjuk, majd cipóvá formázzuk, letakarjuk, és fél órát kelesztjük. Lisztezett deszkán kinyújtjuk akkorára, hogy 24 db 7 cm-es korong jöjjön ki belőle. Fánkzsagga-tóval kiszaggatjuk a tésztát. 12 darabra teszünk egy-egy teáskanál lekvárt, majd egy másikkal betakarjuk. A széleit jól le nyomkodjuk. Letakarjuk őket, ismét félórát pihentetjük. Olajat hevítünk egy edényben, majd amikor már elérte a kellő hőmérsékletet, beletesszük a fánkok egyharmadát. Kb. 5 perc kell nekik, közben forgassuk, mert gyorsan sülnék. Törekdünk az egyenletességre, különben a közepe nyers marad! Kakaóval, porcukorral tálaljuk.

**Ma**



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Gyakran lesz erősen felhős, vagy borult az ég, eleinte délen lehet némi napsütés. Többfelé valószínű havazás, hószállingózás, hózápor. A délnyugati szél helyenként megerősödik. Hideg idő várható.

| Jelleg         | Délutáni hőmérséklet | Holnap hajnali hőmérséklet |
|----------------|----------------------|----------------------------|
| Arad           | -1°C                 | -4°C                       |
| Brassó         | -6°C                 | -7°C                       |
| Bukarest       | -6°C                 | -8°C                       |
| Csikszereda    | -8°C                 | -7°C                       |
| Kolozsvár      | -4°C                 | -6°C                       |
| Marosvásárhely | -4°C                 | -7°C                       |
| Nagyvárád      | -3°C                 | -6°C                       |
| Szatmárnémeti  | -4°C                 | -8°C                       |
| Temesvár       | -2°C                 | -4°C                       |

**A következő napok időjárása**

**Csütörtök**  
-1°C, -2°C  
Erősen felhős lesz az ég, többfelé valószínű havazás, hózápor. Pár fokos enyhülés várható.

**Péntek**  
-7°C, -4°C  
A többször megnövekvő felhőzetből szórva havazás, hózápor.

**Vakmerőség**



Horváth Szekeres István

**Gondolatjel**

Visky István rovata

A jó horgászok tudják, hogy néha el kell veszítened egy legyet ahhoz, hogy fogj egy halat. Aki mindig csak nyerni akar, az végül mindent elveszít. Nem kaphatunk meg mindent. Ahogy az ember élete véges, úgy felfogó, befogadó és birtokló képessége is az. Mindenkinek megvan a maga mértéke arra nézve, hogy mi minden lehet az övé. Akinek

több van, mint kellene, az nem alszik nyugodtan, mert azon töri a fejét, hogy miképpen szerezzen még. A túl sok még többet kíván. Akinek túl kevés van, az sem alszik jól, hiszen az meg azon aggódik, hogy hogyan tudjon többet szerezni. Csak az alszik jól, akinek éppen annyija van, amennyire szüksége van. Nem könnyű megtalálni azt, ami elég.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Ebben az időszakban bátran vágyjon bele fantasztikus tervének a kivitelezésébe, amit kitárlt. Energiája a csúcson van.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Rendkívül pozitív és hatékony a kisugárzása. Több, szerelemre csábító széptevője tűnik fel, akik igen rámenősen közelítenek Ön-höz.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

Haladjon az eseményekkel, hagyja, hogy sodorja az élet. Olyan vonzereje van, hogy bárkit elcsábíthat, akit akar.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Szenzációs hírek hallatán döbben rá arra a tényre, hogy mennyire sekélyes az élete. Váltsa más csatornára!

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Családtagjai pénzügyileg is függnek Öntől, bár néha alig győzi. Ma jól kiérdemelt mel-lékjövedelemre tehet szert.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

„Jóakarója” felhívja a figyelmét partnere kicsapongásaira. Mielőtt ajtóstud rontana a ház-

ba, győződjék meg az igazságról!

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Kissé feledékeny mostanában. Ha ezt beismeri és kész a kellemtelenségeért bocsánatot kérni, az saját magának is megnyugvást hozhat.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Egy értekezleten meglepetésként éri a hír, hogy a jövőben sokat kell majd utaznia, talán egy időre máshova is kell költöznie.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Barátjával összedugják a fejüket, mert van egy közös tervük, amelyet jövedelmezőnek tartanak.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

A tegnapi keletkezett újhold feltölti rengeteg energiával, és rendkívül mozgalmas napja lesz.

**VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**

Sikeres tanulmányokat jeleznek a csillagok. Tele van lelkesedéssel és energiával.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

A Halakban keletkezett tegnap az újhold, ami feltölti új energiákkal, és kedvez mindez új dol-gok beindításának.

| ***                              | SZINTÉN      | MARÓ ANYAG      | NŐI SZERZETES                  | ***                    | ÁDÁM ÉS EVA ELSŐ FIA    | LASKA-DARAB!   | RÁZNI KEZD!            | ÁRAMOT GENERÁLO (TEKERCS) | SZERVES ANYAG |
|----------------------------------|--------------|-----------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------|----------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| SZÓ A HALOTTI BESZÉDBŐL          |              |                 |                                | A ...TENGER KALOZAI    |                         |                |                        |                           |               |
| FEJFEDŐ VAN RAJTA                |              |                 |                                | REDÓ-SZÖVET            |                         |                | NÍVÓS KEZDETI FÉRFINÉV |                           |               |
| ***                              | ERŐDBŐL VALÓ |                 |                                |                        |                         | ILLETÉK RAGADÓ |                        |                           |               |
| BASSZUS (RÓV.)                   | FALAT-JELZŐ  | KÖZPONT         |                                |                        |                         |                |                        |                           |               |
| VERSENY-SZAKASZ                  |              | ÁLLÓVÍZ VAN OTT |                                |                        | ÉLŐSKÖDŐ ÁLLAT HALFAJTA |                |                        |                           |               |
| TALICSKA-KERÉK!                  |              |                 | OTTHONI LÁBBELI SZÜRET ÉVSZAKA |                        |                         |                |                        |                           |               |
| ILYEN ESZKÖZ A KANÁL, VILLA, KÉS |              |                 |                                | A MAROS LATIN NEVE SÍR |                         |                |                        |                           |               |
| FÉMKARÓ                          |              |                 |                                |                        |                         |                | BAUM VARÁZS-LÓJA       |                           |               |
| GEREBCSIN                        |              |                 |                                |                        |                         |                | EGY ŐZI                |                           |               |

**Új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31. sz., I. emelet.  
Telefon/fax: 021/317-8847,  
E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó”  
OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Ágoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Háttér)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Társadalom)  
Tofán Koós Imola (Kultúra)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Szinkép)  
Vásárhelyi-Nyemec Réka (maszol.ro)

**Olvasszerkesztők:**  
Osváth Annamária, Toth Réka

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Grafikus:**  
Horváth Szekeres István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



MÉDIAPARTNEREK

Tárgu Mures Marosvásárhely 88.1 FM, Sovata Szovata 102.9 FM  
r.a.d.i.o  
Reghin Szászrégen 94.7 FM, Sighisova Segesvár 104.3 FM

95.1 FM SICULUS Rádió  
FUN FM FÜLIG ZENE

Marosvásárhelyi Rádió Románia  
[ 102,9 FM ]  
www.radiomures.ro

VOX 88,6 fm

sepsi rádió 98.5 fm

95,1 fm Papprika Rádió Fülön csíp.

## MLSZ-döntés a fair-play-ért

### Labdarúgás

ÚMSZ

▶ A Magyar Labdarúgó-szövetség (MLSZ) szabálymódosításokat vezet be a játék tisztaságáért, melyek szerint a bundabotrányban gyanúba került sportemberek jogerős ítéletig nem térhetnek vissza. Az MLSZ honlapjának beszámolója szerint a jogi apparátus tagjai – gyakorló bírók, ügyészek és ügyvédek – az elnökség felkérésére vizsgálták meg a hatályos szabályokat, és végül egyhangúan döntöttek arról, hogy a fogadási családokkal összefüggésben kialakult jogi helyzet miatt, a sportág tisztaságának megvédése érdekében szabálymódosításokra van szükség, amelyeket elnökségi határozatban is rögzítettek. A verseny- és a fegyelmi szabályzat módosításait a fogadási csalások ügyében zajló nyomozás elhúzódnása indokolta, lévén a jogerős ítéletek megszületéséig akár évek is eltelhetnek, és eddig vitatott volt, hogy a csalással, vesztégetéssel gyanúsított labdarúgók, játékvezetők, sportszakemberek, ügynökök az ítéletig tartó átmeneti időszakban folytathatják-e sporttevékenységüket. Ezzel kapcsolatban az új versenyszabályzat így rendelkezik: „Az a sportszakember, továbbá labdarúgó, aki ellen labdarúgó-mérkőzés eredményének vagy eseményeinek bármilyen módon történő jogellenes befolyásolása okán közbűvés, szándékos bűncselekmény megalapozott gyanúja miatt büntetőeljárás indult, az MLSZ versenyszabályzatban semmilyen tevékenységét nem folytathat az eljárás jogerős befejezéséig, megszüntetéséig.” A fegyelmi szabályzatban megjelenő új passzus szerint a fogadási csalásért jogerősen elítélt labdarúgókat, sportszakembereket, súlyos esetben akár örökös eltiltással is sújthatják. A rendelkezések március 1-jével lépnek életbe. „Az elnökség azt a vákuumot tölti ki ezzel a határozattal, amely a meggyanúsított sportszakember, továbbá labdarúgó jogerős ítélet előtti, versenyszabályzattól való távollétét fogalmazza meg. ◀

# Rajtnál a Wales Open

Sznúker

Turós-Jakab László

▶ Vasárnap éjjel 21. alkalommal avat bajnokot a Wales Open pontszerző sznükertorna, a színes golyók egyre népszerűbb sportjának egyik legrangosabb viadala. Immár hagyományosan a Newport Centre-ben, a világ legjobb sznükeresei a közlegő világbajnokságra való készülődés jegyében „randiztak” Newportban, ahonnan idén gyakorlatilag senki sem hiányzik, aki számít. Utolsóként a selejtezőből három volt világbajnok, a skót Stephen Hendry, az angol Steve Davis és az ír Ken Doherty verekedte fel magát a főtáblára.

A Wales Open 1992-ben lépett az 1980 óta létező walesi bajnokság örökébe, az első nyílt tornát Hendry nyerte. A skót még kétszer diadalmaskodott az évek során, s mellette honfitársa, John Higgins büszkélkedhet még három sikerrel. A világbajnok zsinórban harmadszor nyerne, miután 2010-ben és tavaly is ő emelhette a magasba a trófeát. Két-két első-séggel szerepel Steve Davis, Ken Doherty, a walesi Mark Williams és az angol Ronnie O'Sullivan is.

Idén 101 500 fontot osztanak szét a Wales Open résztvevői között, a győztes 30, a

döntős pedig 15 ezret kap, a két elődöntős pedig egyformán 7500-at. Akinek sikerült feljutnia a 32-es főtáblára, az máris 2500-zal gazdagodott. A legnagyobb brék 1000 fontot ér, ha azonban nem élő tévéközvetítés során születik meg, akkor csak fele annyit.

A selejtezők utolsó fordulójának szenzációját a világrangsor 83. játékosa szolgáltatta azzal, hogy 4-2-re verte a walesi Diminic Dale-t. Az első fordulóban azonban már sokkal többre lesz szükség, hiszen ott az angol Mark

Selby, a világrangsor éllovasa az ellenfél.

Az első kör legkiegyensúlyozottabb találkozója maga 54 évével a sorozat veteránjának számító Steve Davis 4-3-ra verte a honfitárs Ali Cartert. Davis következő ellenfele Shaun Murphy, aki 0-2-ről fordítva győzte le 4-2-re a szintén angol Mark Joyceot. További eredmények az első fordulóból: John Higgins-Liang Venbo (kínai) 4-1, Ting Csün-huj (kínai)-Mark Davis (angol) 4-0, Judd Trump (angol)-Fergal O'Brien (ír) 4-0, Tom Ford (an-

gol)-Graeme Dott (skót) 4-2, Stephen Lee (angol)-Michael Holt (angol) 4-1, Mark Williams (walesi)-Andy Hicks (angol) 4-3, Stephen Hendry (skót)-Neil Robertson (ausztrál) 4-1.

Ma zárul az első forduló és már a legjobb nyolc közé jutásért játszanak. Csütörtökön fejeződik be a nyolcaddöntő, pénteken délutántól pedig már a legjobb négy közé jutásért játszanak. Az Eurosport követi figyelemmel a newporti eseményeket, az élő közvetítések naponta 16.15, illetve 21 órakor kezdődnek. ◀



A kínai Ting Csün-huj legjobb napjaira emlékeztető formában kezdett a Newport-i viadalon

## Nehéz ellenfelek a kupákban

Kézilabda

Hírószefoglaló

▶ Nehéz ellenfeleket kapnak a női kézilabda-KEK negyeddöntőjében érdekelt magyar csapatok: a címvédő Ferencváros az orosz Zvezda Zvenyigoroddal, a Debrecen pedig a dán Viborggal találkozik. A tegnapi bécsi sorsoláson kiderült az is, hogy a fővárosiak otthon, a hajdúságiak pedig idegenben kezdenek. Az első mérkőzéseket március 3-án vagy 4-én, a visszavágókat pedig március 10-én vagy 11-én rendezik. Az FTC az előző körben az ugyancsak orosz Rosztov-

Donnal mérkőzött, és a népilegi visszavágón parádés játékkal harcolta ki a továbbjutást. A DVSC a spanyol Mar Saguntót búcsúztatta úgy, hogy mindkét találkozó Debrecenben volt.

A Zvenyigorod korábban szép nemzetközi sikereket ért el, akárcsak a Viborg. Utóbbi a szezon a Bajnokok Ligájában kezdte, majd átkerült a KEK-be.

A másik két KEK-negyeddöntőben: Byasen (norvég)-HC Leipzig (német) és RK Zajecsar (szerb)-Dinamo Volgograd (orosz).

Az EHF Kupa negyeddöntőjében a Zilahi HC francia ellenfelet kapott: a VS HBC

Nimes-mel március 3-án idegenben, egy héttel később pedig hazai pályán találkozik.

A legjobb 16 között Gheorghe Tadici tanítványai román ellenfelet búcsúztattak kettős győzelemmel, a Bukaresti CS Municipalt. A Nimes is testvérharc nyomán kerekedett felül a Mios Biganos Bassin D'Archachonon.

Az EHF Kupa negyeddöntőjének további párosításai: KIF Vejen (dán)-TSV Bayer 04 Leverkusen (német), Team Tvis Holstebro (dán)-Lada Togliatti (orosz), C.B. Mar Alicante (spanyol)-Maliye Milli Piyango SK (török). ◀

## Thierry Henry és az Ágyúsok a San Sirón

Labdarúgás

T. J. L.

▶ Ma este újabb két találkozó rendeznek a labdarúgó-Bajnokok Ligája nyolcaddöntőjében.

A *Dolce Sport* 19 órai kezdettel sugároz élőben Szentpétervárról, ahol az orosz bajnok Zenit a portugál Benfica fogadja. A bajnokságaikban vezető együttesek összecsapása érdekesnek ígérkezik, és – totónyelven szólva – 1, x, 2-es. Az orosz pontvadászat rájátszásában a Zenit utoljára tavaly november végén lépett pályára, de legközelebb csak március első hétvégéjén szerepel ismét, a CSZKA Moszkva vendégeként. Ellenfeléhez hasonlóan, a leghíresebb lisszaboni csapat is éllovas bajnokságában, előnye az üldöző FC Portóval szemben öt pont. A még mindig veretlen Benfica legutóbb 4-1-re nyert a Liga Zon Sagresban a Nacional Funchal ellen.

A 21.45 órától közvetítő *TVR 1* választása egy slágermérkőzésre, az AC Milan és az Arsenal milánói találkozására esett, amelyen a világ egyik legjobb játékezője, a magyar Kassai Viktor fűjja a sípot. A rosso-nerik értékes idegenbeli siker után lépnek

## Röviden

Hólapát és forduló

Míg a Román Kosárlabda-Szövetség alkalmazottjai, a Dinamo, a Steaua, a Rapid, a CS Municipal és az Aurel Vlaicu Kollégium kosarasaital vállvetve havat takarítottak bukaresti kórházak környékén, a versenybizottság a mai 22. női forduló halasztási kérelmeit bírálta el. Úgy döntöttek, hogy az Alexandria-Szatmárnémeti, Târgoviște-Kolozsvár-, Brassó-Iasi-, Arad-Vásárhely- és Nagyvárad-Olimpia-mérkőzéseket elnapolják, s így ma csak a Bball 6 Seps BC- CSM Sportul Studentesc- és Craiova-Gyulafehérvár-találkozót rendezik meg, holnap pedig a Rapid-Temesvár-meccset.

Előkészületi mérkőzések

Román labdarúgócsapatok előkészületi mérkőzéseinek: Astra Ploiești-Slavia Szófia 0-1, Marosvásárhelyi FCM-Arsenal Kijev (ukrán) 2-3, Rapid-Sahtar Donyeck (ukrán) 1-1.

Születésnap „ajándék”

Rafael Nadal spanyol teniszező után Cadel Evans profi kerékpáros volt a sor, hogy váratlan doppingellenőrzésen essen túl. Az ügy pikantériája, hogy az ausztrál sportolónak kedden kora reggel, 35. születésnapján kellett vérmintát adnia.

## Készülnek a görög meccsre

Vízilabda

T. J. L.

▶ A román pólválogatotott hétfőtől Nagyváradon készül a jövő keddi, görögök elleni Világliga-csoportmérkőzésre. Kovács István Ebnolcadik gárdája a C csoport veretlen éllovasaként fogadja a helléneket, miután korábban 16-8-ra és 16-3-ra verte a törököket és 9-8-ra a spanyolokat. A görögök 7-8-ra és 9-7-re mérkőztek a spa-

nyolokkal és 14-5-re győzték le a törököket.

A február 21-én Nagyváradon sorra kerülő mérkőzésen a győzelem a cél, hiszen két nehéz kiszállítás következik márciusban: 6-án Barcelonában, Spanyolország, 20-án Patraszban pedig Görögország az ellenfél.

Szintén 21-én orosz-olasz és török-spanyol párharcokat rendeznek. Az A csoportban Olaszország (6 pont), Oroszország (3), Nagy-Britannia (0), a B-ben Horvátor-

szág (5), Németország (4), Macedónia (0) a pillanatnyi sorrend. A három csoportgyőztes jut ki a júniusi döntő tornára (Super Final), amelyen Almatyban rendeznek meg 12-17-e között, s amelyen a házigazda kazah csapat alanyi jogon lehet jelen.

A Super Final nyolcas mezőnyét két-két amerikai, illetveázsia-óceániai válogatott egészíti ki. Az Amerikák selejtezőtornáján Brazília, Kanada, az Egyesült Államok és Venezuela, azázsia-óceá-

nian Ausztrália, Kína, Irán, Japán, Kazahsztán és Új-Zéland csapatai vesznek részt.

A 2011-12-es Világliga-sorozat díjalapja 345 ezer dollár, ebből a dobogósok 100, 70 és 50 ezret kapnak, a 4-8. helyezettek pedig 35, 30, 25, 20 és 15 ezret.

A 2010-11-es kiírást a szerbek nyerték az olaszok és a horvátok előtt, Románia nem jutott túl a selejtezőkön, Magyarország – akárcsak most – részt sem vett a viadalon. ◀

A milánói mérkőzésen Thierry Henryra, a franciák 123-szoros válogatott, világés Európa-bajnok csatárára figyelnek, aki az év elején az amerikai profiligában (MLS) szereplő New York Red Bullstól érkezett kölcsönbe korábbi sikerei helyszínére. Az Arsenal történetének legeredményesebb játékosa összesen 229 találatot jegyez a londoniak mezében, az európai kupákban pedig 84 találkozáson 42 gólt szerzett piros-fehér színekben. A milánói fellépésen tervezett 230. gól után Henry nagyon boldogan utazna vissza csütörtökön az Egyesült Államokba. ◀